

# SBÍRKA ZÁKONŮ ČESKÉ REPUBLIKY

---

Částka 94

Rozeslána dne 20. listopadu 1998

Cena Kč 38,-

---

O B S A H:

265. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu o úpravách obchodních aspektů Evropské dohody mezi Českou republikou na straně jedné a Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně druhé s ohledem na vstup Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království do Evropské unie a na výsledky jednání o zemědělství v rámci Uruguayského kola včetně zlepšení stávajícího preferenčního režimu
  266. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o přístupu České republiky ke Konvenci o Organizaci pro ekonomickou spolupráci a rozvoj a Dodatkovým protokolům č. 1 a č. 2
  267. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Dohody mezi Českou republikou a Organizací pro ekonomickou spolupráci a rozvoj o výsadách, imunitách a výhodách přiznaných Organizací pro ekonomickou spolupráci a rozvoj
-

## 265

## SDĚLENÍ

## Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 27. října 1998 byl v Bruselu podepsán Protokol o úpravách obchodních aspektů Evropské dohody mezi Českou republikou na straně jedné a Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně druhé s ohledem na vstup Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království do Evropské unie a na výsledky jednání o zemědělství v rámci Uruguayského kola včetně zlepšení stávajícího preferenčního režimu.

Protokol vstupuje v platnost na základě svého článku 7 dnem 1. prosince 1998.

České znění Protokolu se vyhláší současně.

## PROTOKOL

**o úpravách obchodních aspektů Evropské dohody mezi Českou republikou na straně jedné a Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně druhé s ohledem na vstup Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království do Evropské unie a na výsledky jednání o zemědělství v rámci Uruguayského kola včetně zlepšení stávajícího preferenčního režimu**

Vláda České republiky na straně jedné a Evropské společenství (dále jen „Společenství“) na straně druhé,

vzhledem k tomu, že Evropská dohoda zakládající přidružení mezi Českou republikou na jedné straně a Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně druhé (dále jen „Evropská dohoda“) byla podepsána v Bruselu dne 4. října 1993 a vstoupila v platnost 1. února 1995;

vzhledem k tomu, že 1. ledna 1995 vstoupily do Evropské unie Rakouská republika, Finská republika a Švédské království;

vzhledem k tomu, že podle článků 76, 102 a 128 Aktu o vstupu z roku 1994 musí Rakouská republika, Finská republika a Švédské království s účinností od 1. ledna 1995 uplatňovat ustanovení preferenčních dohod, které Společenství uzavřelo s určitými třetími zeměmi, mezi nimi i s Českou republikou;

vzhledem k tomu, že Společenství s účinností od 1. ledna 1995 přijalo přechodná opatření ve formě autonomních celních kvót zohledňujících preferenční celní koncese, které byly vůči České republice uplatňovány Rakouskou republikou, Finskou republikou a Švédským královstvím, a vzhledem k tomu, že Česká republika s účinností od 1. ledna 1995 přijala přechodná opatření ve formě celních kvót zohledňujících režim preferenčních celních sazeb, který Česká republika uplatňovala vůči Rakouské republice, Finské re-

publice a Švédskému království, zejména pokud jde o zemědělské a zpracované zemědělské výrobky;

vzhledem k tomu, že závazky České republiky a Společenství v rámci jednání Uruguayského kola vyžadují úpravy režimů dovozních cel v České republice a Společenství, zvláště pokud jde o zemědělské a zpracované zemědělské výrobky;

vzhledem k tomu, že vstup Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království do Evropské unie a realizace výsledků Uruguayského kola budou mít pravděpodobně vliv na dvoustranné koncese v rámci Evropské dohody, je proto nezbytné upravit Dohodu prostřednictvím Protokolu o úpravách obchodních aspektů této Dohody;

vzhledem k tomu, že Rada Rozhodnutím 95/131/EC<sup>1)</sup> rozhodla o tom, že od 1. ledna 1995 bude dočasně uplatňována dvoustranná Dohoda, kterou jménem Společenství sjednala Komise a která s ohledem na vstup Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království do Evropské unie pozměnila Dodatkový protokol k Evropské dohodě o obchodu textilními výrobky mezi Evropským společenstvím a Českou republikou;

vzhledem k tomu, že Rada Rozhodnutím 96/224/EC<sup>2)</sup> rozhodla o tom, že od 1. ledna 1996 bude dočasně uplatňována dvoustranná Dohoda, kterou sjednala Komise jménem Společenství v návaznosti na přezkoumání a úpravu Dodatkového protokolu

<sup>1)</sup> OJ L 94, 26. 4. 1995, str. 1

<sup>2)</sup> OJ L 81, 30. 3. 1996, str. 310

k Evropské dohodě o obchodu textilními výrobky mezi Evropským společenstvím a Českou republikou;

vzhledem k tomu, že celní koncese Společenství pro ryby a výrobky z ryb původem z České republiky již berou v úvahu rozšíření Společenství o Rakouskou republiku, Finskou republiku a Švédské království, jakož i množství stanovená ve výměně dopisů z 22. září 1994;

se rozhodly určit vzájemnou dohodou, jaké změny je třeba přijmout v obchodních ustanoveních Dohody v návaznosti jednak na vstup Rakouské republiky, Finské republiky a Švédského království do Evropské unie a jednak na vstup v platnost výsledků Uruguayského kola v oblasti zemědělství, a za tímto účelem ustanovily své zplnomocněné zástupce:

Vláda České republiky:

Josef Kreuter,  
velvyslanec,  
vedoucí Mise České republiky při Evropských společenstvích

Evropské společenství:

Manfred Scheich,  
velvyslanec,  
stálý zástupce Rakouské republiky, předseda Výboru stálých zástupců

Günther Burdhardt,  
generální ředitel Generálního ředitelství pro vnější politické vztahy Komise Evropských společenství,

kteří se po výměně svých plných mocí, jež byly shledány v náležitě formě,

dohodli následovně:

### Článek 1

Dodatkový protokol k Evropské dohodě o obchodu textilními výrobky se doplňuje následovně:

1. První pododstavec článku 2(3) se nahrazuje následujícím:

„3. Původ výrobků spadajících do tohoto Protokolu bude určen v souladu s pravidly o nepreferenčním původu platnými ve Společenství.“

2. Příloha II se nahrazuje textem Přílohy A k tomuto Protokolu.

3. Odstavec 3 článku 2 Dodatku A se nahrazuje následujícím:

„Osvědčení o původu uvedené v odstavci 1 se nevyžaduje pro dovoz zboží pokrytého průvodním osvědčením EUR.1 nebo formulářem EUR.2 vydanými v souladu s Protokolem č. 4 k Evropské dohodě v případech, kdy tyto dokumenty jasně stanoví, že Česká republika má být považována za zemi původu podle pravidel o nepreferenčním původu platných ve Společenství.“

4. Druhá odrážka pododstavce 2 odstavce 2 článku 14 Dodatku A se doplňuje následovně:

„– dvě písmena označující zamýšlený členský stát celního odbavení takto:

AT – Rakousko  
BL – Benelux  
DE – Spolková republika Německo  
DK – Dánsko  
EL – Řecko  
ES – Španělsko  
FI – Finsko  
FR – Francie  
GB – Spojené království  
IE – Irsko  
IT – Itálie  
PT – Portugalsko  
SE – Švédsko“.

5. Příloha k Dodatku A, ve které je uveden vzor osvědčení o původu, se nahrazuje textem Přílohy B k tomuto Protokolu.

6. Příloha k Dodatku A, ve které je uveden vzor vývozní licence, se nahrazuje textem Přílohy C k tomuto Protokolu.

7. Příloha k Dodatku B se nahrazuje textem Přílohy D k tomuto Protokolu.

8. Příloha k Dodatku C se nahrazuje textem Přílohy E k tomuto Protokolu.

### Článek 2

Pokud jde o zpracované zemědělské výrobky:

1. Text Protokolu 3 k Evropské dohodě se nahrazuje textem Přílohy F k tomuto Protokolu.

2. Odstavec 1 článku 9 se nahrazuje následujícím textem:

„1. Ustanovení tohoto oddílu se budou vztahovat na výrobky mající původ v České republice a ve Společenství, které jsou uvedeny v kapitolách 25 až 97 kombinované nomenklatury, s výjimkou výrobků uvedených v Příloze I a Protokolu 3.“

3. Odstavec 2 článku 19 Evropské dohody se nahrazuje následujícím:

„2. Pojem „zemědělské výrobky“ znamená výrobky uvedené v kapitolách 1 až 24 kombinované nomenklatury a výrobky uvedené v Příloze I a Protokolu 3, s výjimkou výrobků z ryb vymezených Nařízením (EEC) č. 3687/91.“

### Článek 3

Pokud jde o zemědělské výrobky:

1. Přílohy XIa a XIb a Příloha XII k Evropské

dohodě se nahrazují texty Příloh G a H k tomuto Protokolu v tomto pořadí.

2. Odstavce 2 a 3 článku 21 Evropské dohody se nahrazují následujícími odstavci:

„2. Preferenční režim poskytnutý na dovoz výrobků majících původ v České republice do Společenství je upraven v Příloze XI.

3. Preferenční režim poskytnutý na dovoz výrobků majících původ ve Společenství do České republiky je upraven v Příloze XII.“.

3. Odstavec 4 článku 21 Evropské dohody se ruší.

4. Příloha XIV k Evropské dohodě se ruší.

#### Článek 4

Pokud jde o rybný průmysl:

1. Příloha XV k Evropské dohodě se nahrazuje textem Přílohy I k tomuto Protokolu.

2. První věta článku 24 Evropské dohody se nahrazuje následujícím:

„Preferenční obchodní režim poskytnutý na výrobky z ryb mající původ v České republice je upraven v Příloze XIII.“.

Za vládu České republiky:

Ing. Josef **Kreuter** v. r.  
velvyslanec,

vedoucí Mise České republiky  
při Evropských společenstvích

3. Přílohy XVI a XVII se stávají Přílohami XIV a XV.

#### Článek 5

Přílohy tvoří nedílnou součást tohoto Protokolu. Tento Protokol je součástí Evropské dohody.

#### Článek 6

Tento Protokol schválí vláda České republiky i Společenství podle jejich vlastních postupů. Strany přijmou příslušná opatření k realizaci tohoto Protokolu.

#### Článek 7

Tento Protokol vstoupí v platnost prvního dne druhého měsíce následujícího po dni, kdy si smluvní strany vzájemně oznámí, že příslušné postupy dle článku 6 byly ukončeny.

#### Článek 8

Tento Protokol je sepsán ve dvojím vyhotovení v následujících jazycích: českém, anglickém, dánském, finském, francouzském, holandském, italském, německém, portugalském, řeckém, španělském a švédském a všechny tyto texty mají stejnou platnost.

V Bruselu dne 27. října 1998.

Za Evropské společenství:

Manfred **Scheich** v. r.  
velvyslanec,

stálý zástupce Rakouské republiky,  
předseda Výboru stálých zástupců

Günther **Burdhardt** v. r.

generální ředitel Generálního ředitelství  
pro vnější politické vztahy  
Komise Evropských společenství

PŘÍLOHA A„PŘÍLOHA II

## MNOŽSTEVNÍ LIMITY SPOLEČENSTVÍ PRO ČESKOU REPUBLIKU

(Úplné popisy kategorií výrobků uvedených v této Příloze jsou uvedeny v Příloze I)

(v tunách nebo 1 000 kusů/párů)

Kategorie	Jednotka	1996	1997
2	tuny	17.488	17.838
2a	tuny	7.650	7.803
3	tuny	5.424	5.641
4	1000 kusů	8.106	8.430
5	1000 kusů	4.362	4.536
6	1000 kusů*	4.393	4.569
7	1000 kusů	1.740	1.810
8	1000 kusů	5.641	5.811
9	tuny	1.875	1.950
20	tuny	2.592	2.747
32	tuny	4.677	4.958
39	tuny	1.410	1.494
12	1000 kusů	18.943	19.890
15	1000 kusů	1.116	1.172
16	1000 kusů	1.782	1.871
17	1000 kusů	615	652
24	1000 kusů*	2.804	2.944
26	1000 kusů	1.848	1.940
76	tuny	2.537	2.689
36	tuny	1.563	1.641
90	tuny	4.222	4.475
110	tuny	4.319	4.579
117	tuny	3.576	3.790
118	tuny	1.293	1.371

Pro odečítání vývozu od odsouhlasených množstevních limitů může být použit přepočítací poměr 5 oděvů (jiné než kojenecké) maximální obchodní velikosti 130 cm za 3 oděvy, jejichž obchodní velikost přesahuje 130 cm až do výše 5% množstevního limitu. Vývozní licence pro tyto výrobky musí mít v kolonce 9 uvedeno: "Pro oděvy, jejichž obchodní velikosti nepřesahuje 130 cm, musí být použit přepočítací poměr".

**PŘÍLOHA B****PŘÍLOHA UVEDENÁ V ČLÁNKU 2 (1) DODATKU A**

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL	2 No	
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numero de catégorie	
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	<b>CERTIFICATE OF ORIGIN (Textile products)</b>		
	<b>CERTIFICAT D'ORIGINE (Produits textiles)</b>		
8 Place and date of shipment - Means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination	
	9 Supplementary details Données supplémentaires		
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity <sup>(1)</sup> Quantité <sup>(1)</sup>	12 FOB value <sup>(2)</sup> Valeur fob <sup>(2)</sup>	
	13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITE COMPETENTE		
<p>I, the undersigned, certify that the goods described above originated in the country shown in box No 6, in accordance with the provisions in force in the European Community. Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus sont originaires du pays figurant dans la case 6, conformément aux dispositions en vigueur dans la Communauté européenne.</p>			
14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At - À .....		
	..... (Signature)....(Stamp - Cachet)		

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than the net weight. - Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.

(2) In the currency of the sale contract. - Dans la monnaie du contrat de vente. "

**PŘÍLOHA C****- PŘÍLOHA UVEDENÁ V ČLÁNKU 7 (1) DODATKU A**

1 Exporter (name, full address, country) Exportateur (nom, adresse complète, pays)	ORIGINAL	2 No
	3 Quota year Année contingentaire	4 Category number Numéro de catégorie
5 Consignee (name, full address, country) Destinataire (nom, adresse complète, pays)	<b>EXPORT LICENCE (Textile products)</b>  <b>LICENCE D'EXPORTATION (Produits textiles)</b>	
	6 Country of origin Pays d'origine	7 Country of destination Pays de destination
8 Place and date of shipment - Means of transport Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport	9 Supplementary details Données supplémentaires	
10 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES	11 Quantity <sup>(1)</sup> Quantité <sup>(1)</sup>	12 FOB value <sup>(2)</sup> Valeur fob <sup>(2)</sup>
<b>13 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE</b> I, the undersigned, certify that the goods described above have been charged against the quantitative limit established for the year shown in box No 3 in respect of the category shown in box No 4 by the provisions regulating trade in textile products with the European Community. Je soussigné certifie que les marchandises désignées ci-dessus ont été imputées sur la limite quantitative fixée pour l'année indiquée dans la case 3 pour la catégorie désignée dans la case 4 dans le cadre des dispositions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne.		
14 Competent authority (name, full address, country) Autorité compétente (nom, adresse complète, pays)	At - À ....., on - le .....  ..... (Signature) . (Stamp - Cachet)	

(1) Show net weight (kg) and also quantity in the unit prescribed for category where other than the net weight. - Indiquer le poids net en kilogrammes ainsi que la quantité dans l'unité prévue pour la catégorie si cette unité n'est pas le poids net.

(2) In the currency of the sale contract. - Dans la monnaie du contrat de vente."

PŘÍLOHA D„Příloha k Dodatku B

(Úplné popisy kategorií výrobků uvedených v této Příloze jsou uvedeny v Příloze I )

**PRÁCE VE MZDĚ**  
**Množstevní limity Společenství**

(v 1 000 kusech/párech)

Kategorie	Jednotka	1996	1997
4	kusy	6 786	7 193
5	kusy	5 299	5 617
6	kusy	6 270	6 646
7	kusy	3 407	3 611
8	kusy	5 603	5 855
12	páry	9 605	10 325
15	kusy	3 015	3 241
16	kusy	1 719	1 848
17	kusy	1 117	1 218
24	kusy	1 290	1 387
26	kusy	1 991	2 140
76	tuny	4 758	5 186“.

**PRÍLOHA E****\* VZOR UVEDENÝ V DODATKU C**

<b>1 Exporter (name, full address, country)</b> <b>Exportateur (nom. adresse complète, pays)</b>	<b>ORIGINAL</b>		<b>2 No</b>
<b>3 Consignee (name, full address, country)</b> <b>Destinataire (nom. adresse complète, pays)</b>	<p style="text-align: center;"><b>CERTIFICATE in regard to HANDLOOMS, TEXTILE HANDICRAFTS and TRADITIONAL TEXTILE PRODUCTS, OF THE COTTAGE INDUSTRY, issued in conformity with and under the conditions regulating trade in textile products with the European Community</b></p> <p style="text-align: center;"><b>CERTIFICAT relatif aux TISSUS TISSÉS SUR MÉTIERS À MAINS, aux PRODUITS TEXTILES FAITS À LA MAIN, et aux PRODUITS TEXTILES RELEVANT DU FOLKLORE TRADITIONNEL, DE FABRICATION ARTISANALE, délivré en conformité avec et sous les conditions régissant les échanges de produits textiles avec la Communauté européenne</b></p>		
<b>6 Place and date of shipment - Means of transport</b> <b>Lieu et date d'embarquement - Moyen de transport</b>	<b>4 Country of origin</b> <b>Pays d'origine</b>	<b>5 Country of destination</b> <b>Pays de destination</b>	
<b>8 Marks and numbers - Number and kind of packages - DESCRIPTION OF GOODS</b> <b>Marques et numéros - Nombre et nature des colis - DÉSIGNATION DES MARCHANDISES</b>	<b>7 Supplementary details</b> <b>Données supplémentaires</b>		<b>9 Quantity</b> <b>Quantité</b>
		<b>10 FOB value <sup>(1)</sup></b> <b>Valeur fob <sup>(1)</sup></b>	
<b>11 CERTIFICATION BY THE COMPETENT AUTHORITY - VISA DE L'AUTORITÉ COMPÉTENTE</b> I, the undersigned, certify that the consignment described above includes only the following textile products of the cottage industry of the country shown in box No 4: a) fabrics woven on looms operated solely by hand or foot (handlooms) <sup>(2)</sup> b) garments or other textile articles obtained manually from the fabrics described under a) and sewn solely by hand without the aid of any machine (handicrafts) <sup>(2)</sup> c) traditional folklore handicraft textile products made by hand, as defined in the list agreed between the European Community and the country shown in box No 4. Je soussigné certifie que l'envoi décrit ci-dessus contient exclusivement les produits textiles suivants relevant de la fabrication artisanale du pays figurant dans la case 4: a) tissus tissés sur des métiers actionnés à la main ou au pied (handlooms) <sup>(2)</sup> b) vêtements ou autres articles textiles obtenus manuellement à partir de tissus décrits sous a) et cousus uniquement à la main sans l'aide d'une machine (handicrafts) <sup>(2)</sup> c) produits textiles relevant du folklore traditionnel fabriqués à la main, comme définis dans la liste convenue entre la Communauté européenne et le pays indiqué dans la case 4.			
<b>12 Competent authority (name, full address, country)</b> <b>Autorité compétente (nom. adresse complète, pays)</b>	At - À ..... on - le .....  ..... (Signature) .... (Stamp - Cachet)		

(1) In the currency of the sale contract. - Dans la monnaie du contrat de vente.

(2) Delete as appropriate. - Biffer la (les) mention(s) inutile(s).<sup>28</sup>

## PŘÍLOHA F

„PROTOKOL 3

## o obchodu se zpracovanými zemědělskými výrobky mezi Českou republikou a Společenstvím

## Článek 1

1. Česká republika a Společenství budou pro zpracované zemědělské výrobky uplatňovat celní sazby uvedené v Přílohách I a II v souladu s podmínkami zmiňovanými v těchto Přílohách bez ohledu na to, jsou-li omezeny celní kvótou či nikoliv.

2. Rada přidružení může rozhodnout o:

- rozšíření seznamu zpracovaných zemědělských výrobků podle tohoto Protokolu
- změně cel uvedených v Přílohách
- zvýšení nebo zrušení celních kvót.

3. Rada přidružení může cla stanovená tímto Protokolem nahradit režimem, který se bude zakládat na příslušných tržních cenách, jaké mají v České republice a ve Společenství zemědělské výrobky užívané k výrobě zpracovaných zemědělských výrobků, které upravuje tento Protokol. Vytvoří seznam zboží podléhajícího těmto sazbám a v důsledku toho i seznam základních výrobků. Za tímto účelem rozhodne o všeobecných pravidlech uplatňování.

## Článek 2

Claplatňovaná v souladu s článkem 1 mohou být snížena rozhodnutím Rady přidružení:

- pokud v obchodu mezi Českou republikou a Společenstvími dojde ke snížení cel uplatňovaných na základní výrobky nebo
- v reakci na snížení vyplývající ze vzájemných koncesí týkajících se zpracovaných zemědělských výrobků.

Rozsah snížení podle první odrážky prvního odstavce se vypočítává z části celní sazby označené jako zemědělský komponent, který bude odpovídat zemědělským výrobkům skutečně použitým při výrobě příslušných zpracovaných zemědělských výrobků, a odečítá se od celních sazeb uplatňovaných na tyto základní zemědělské výrobky.

## Článek 3

Česká republika a Společenství se budou vzájemně informovat o administrativní úpravě přijaté pro výrobky, na něž se vztahuje tento Protokol.

Tato úprava by měla zajistit stejné zacházení se všemi zúčastněnými stranami a měla by být co nejjednodušší a nejpružnější.

**PŘÍLOHA I**

**Tabulka 1: Cla uplatňovaná na zboží původem v České republice při dovozu do Společenství**

Poznámka: Základní množství braná v úvahu při výpočtu snížených zemědělských komponentů a dodatkových cel uplatňovaných při dovozu do Společenství na zboží vyjmenované v této tabulce jsou uvedeny v Tabulce 4 k této Příloze

CN kód	Popis	Celní sazba <sup>(1)</sup>				
		Od 1.7.1996 do 30.6.1997	Od 1.7.1997 do 30.6.1998	Od 1.7.1998 do 30.6.1999	Od 1.7.1999 do 30.6.2000	Od 1.7.2000
1	2	3	4	5	6	7
0403	Podmáslí, kyselé mléko a smetana, jogurt, kefir a jiné fermentované (kysané) nebo acidofilní mléko a smetana, též zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla nebo ochucené nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao:					
0403 10	- Jogurt:					
0403 10 51 až 0403 10 99	-- Ochucený nebo obsahující přidané ovoce nebo kakao	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
0403 90	- Ostatní:					
0403 90 71 až 0403 90 99	-- Ochucený nebo obsahující přidané ovoce nebo kakao	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
0405	Máslo a jiné tuky a oleje získané z mléka; pomazánky z mléčných tuků:					
0405 20	- Pomazánky z mléčných tuků:					
0405 20 10	-- S obsahem tuku nepřesahujícím 60% hmotnostních, avšak převyšujícím 39% hmotnostních	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
0405 20 30	-- S obsahem tuku nepřesahujícím 75% hmotnostních, avšak převyšujícím 60% hmotnostních	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR

1	2	3	4	5	6	7
1517	Margarin; přípravky nebo směsi jedlých živočišných nebo rostlinných tuků nebo olejů nebo frakcí různých tuků nebo olejů této kapitoly, jiné než jedlé tuky nebo oleje nebo jejich frakce čísla 1516:					
1517 10	- Margarin, vyjma tekutý margarin:					
1517 10 10	-- S obsahem tukových látek pocházejících z mléka, převyšujících 10% hmotnostních, avšak nepřesahujících 15% hmotnostních	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1517 90	- Ostatní:					
1517 90 10	-- S obsahem tukových látek pocházejících z mléka, převyšujících 10% hmotnostních, avšak nepřesahujících 15% hmotnostních	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1704	Cukrovinky (včetně bílé čokolády) neobsahující kakao:					
1704 10	- Žvýkáci guma, též obalená cukrem:					
1704 10 11 až 1704 10 19	-- S obsahem méně než 60% hmotnostních sacharózy (včetně invertovaného cukru vyjádřeného jako sacharóza):	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1704 10 91 až 1704 10 99	-- S obsahem 60% hmotnostních nebo více sacharózy (včetně invertovaného cukru vyjádřeného jako sacharóza)	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1704 90	- Ostatní:					
1704 90 10	-- Výtažky z lékořice s obsahem více než 10% hmotnostních sacharózy, bez přísad jiných látek	7,90%	7,40%	6,80%	6,30%	5,80%
1704 90 30	- Bílá čokoláda	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1704 90 51 až 1704 90 99	- Ostatní:	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1803	Kakaová hmota, též odtučněná	0%	0%	0%	0%	0%
1804 00 00	Kakaové máslo, kakaový tuk a kakaový olej	0%	0%	0%	0%	0%
1805 00 00	Kakaový prášek neobsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla	0%	0%	0%	0%	0%

1	2	3	4	5	6	7
1806	Čokoláda a ostatní potravinové přípravky obsahující kakao:					
1806 10	- Kakaový prášek obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla:					
1806 10 15	-- Neobsahující sacharózu nebo obsahující méně než 5% hmotnostních sacharózy (včetně invertovaného cukru vyjádřeného jako sacharóza) nebo isoglukózy vyjádřené jako sacharóza	0%	0%	0%	0%	0%
1806 10 20	-- Obsahující 5% nebo více, avšak méně než 65% hmotnostních sacharózy (včetně invertovaného cukru vyjádřeného jako sacharóza) nebo isoglukózy vyjádřené jako sacharóza	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1806 10 30	-- Obsahující 65% nebo více, avšak méně než 80% hmotnostních sacharózy (včetně invertovaného cukru vyjádřeného jako sacharóza) nebo isoglukózy vyjádřené jako sacharóza	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1806 10 90	-- Obsahující 80% nebo více sacharózy (včetně invertovaného cukru vyjádřeného jako sacharóza) nebo isoglukózy vyjádřené jako sacharóza	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1806 20	- Ostatní přípravky v blocích, v tabulkách a tyčích o hmotnosti větší než 2kg nebo v tekutém nebo těstovitém stavu nebo ve formě prášku, granulí a pod., v nádobách nebo přímém balení s obsahem o hmotnosti vyšší než 2kg:					
1806 20 10	-- Obsahující 31% hmotnostních nebo více kakaového másla nebo obsahující 31% hmotnostních nebo více kombinace kakaového másla a mléčného tuku	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1806 20 30	-- Obsahující 25% nebo více, ale méně než 31% hmotnostních kombinace kakaového másla a mléčného tuku	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1806 20 50	-- Ostatní: --- Obsahující 18% hmotnostních nebo více kakaového másla	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1806 20 70	--- Čokoládová mléčná drobenka	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1806 20 80	--- Čokoládové polevy	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1806 20 95	--- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1806 31	-- Plněné	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1806 32	-- Neplněné	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1806 90	- Ostatní:					

1	2	3	4	5	6	7
1806 90 11 až 1806 90 39	- Čokoláda a čokoládové výrobky	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1806 90 50	-- Cukrovinky a jejich náhražky vyrobené z náhražek cukru, obsahující kakao	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1806 90 60	-- Pasty (pomazánky) obsahující kakao: --- V balení pro okamžitou spotřebu o netto obsahu 1kg nebo méně --- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1806 90 70	-- Přípravky pro výrobu nápojů obsahující kakao	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1806 90 90	-- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1901	Sladový výtažek; potravinové přípravky z mouky, krupice, škrobu nebo sladových výtažků, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 40% hmotnostních kaka na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté; potravinové přípravky čísel 0401 až 0404, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 5% hmotnostních měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté					
1901 10	- Přípravky pro dětskou výživu v balení pro drobný prodej	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1901 20	- Směsi a těsta pro přípravu pekařského zboží, jemného nebo trvanlivého pečiva čísla 1905	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1901 90	- Ostatní:					
1901 90 11	--- S obsahem 90% hmotnostních nebo více suchého výtažku	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1901 90 19	--- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1901 90 90	-- Ostatní: --- Přípravky na bázi mouky z luskové zeleniny ve formě na slunci sušených kotoučů nebo těsta, známé jako "papad" --- Ostatní	0%	0%	0%	0%	0%
		EAR	EAR	EAR	EAR	EAR

1	2	3	4	5	6	7
1902	Těstoviny, též vařené nebo nadívané (masem nebo jinými nádivkami) nebo jinak upravené, jako špagety, makarony, nudle, široké nudle, noky, ravioly (masové nebo zeleninové taštičky), cannelloni (druh makaronů); kuskus, též připravený: - Těstoviny nevařené, nenadívané ani jinak nepřipravené:					
1902 11	-- Obsahující vejce	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1902 19	-- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1902 20	- Nadívané těstoviny, též vařené nebo jinak připravené:					
1902 20 91 až 1902 20 99	-- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1902 30	- Ostatní těstoviny	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1902 40	- Kuskus	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1903	Tapioka a její náhražky ze škrobu ve tvaru vloček, zrn, perl, prachu a v podobných tvarech	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1904	Výrobky z obilí získané bobtnáním nebo pražením (např. pražené kukuřičné vločky - corn flakes); obiloviny (jiné než kukuřice) v zrnech nebo ve formě vloček nebo jinak zpracovaná zrna (kromě mouky a krupice), předvařené nebo jinak připravené, jinde neuvedené ani nezahrnuté	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1905	Pekařské zboží, jemné nebo trvanlivé pečivo, též s přidáním kakaa; hostie, prázdné oplatky používané pro farmaceutické účely, oplatky, sušené těsto z mouky, škrobu v listech a podobné výrobky:					
1905 10	- Křupavý chléb zvaný "knäckebröt"	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1905 20	- Perník	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1905 30	- Sladké sušenky; oplatky a malé oplatky: -- Zcela nebo částečně polévané čokoládou nebo jinými přípravky obsahujícími kakao:					
1905 30 11	--- V balení pro okamžitou spotřebu o netto obsahu nepřesahujícím 85g	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR

1	2	3	4	5	6	7
1905 30 19	--- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
	-- Ostatní:					
	---- Sladké sušenky:					
1905 30 30	---- Obsahující 8% hmotnostních nebo více mléčného tuku	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
	---- Ostatní:					
1905 30 51	----- Dvojité (slepované) sušenky plněné	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1905 30 59	---- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
	— Oplatky a malé oplatky:					
1905 30 91	---- Slané, též plněné	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1905 30 99	---- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1905 40	- Suchary, opékaný chléb a podobné opékané výrobky:					
1905 40 10	-- Suchary	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1905 40 90	-- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1905 90	- Ostatní:	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1905 90 10	-- Nekvašený chléb (macesy)	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1905 90 20	-- Hostie, prázdné oplatky pro farmaceutické účely, oplatky na pečení, sušené těsto z mouky nebo škrobu v listech a podobné výrobky	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
	-- Ostatní:					
1905 90 30	--- Chléb bez přísad medu, vajec, sýra nebo ovoce a s obsahem cukru a tuků, z nichž žádná tato přísada nepřevyšuje 5% hmotnostních, počítáno na suchou hmotu	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1905 90 40	--- Oplatky a malé oplatky s obsahem vody vyšším než 10%	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1905 90 45	--- Sušenky	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1905 90 55	--- Výrobky vytlačené nebo pěnové, aromatizované nebo solené	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
	— Ostatní:					

1	2	3	4	5	6	7
1905 90 60	---- Slazené	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
1905 90 90	---- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
2101	Výtažky, esence (tresti) a koncentráty z kávy, čaje nebo maté a přípravky na bázi těchto výrobků nebo na bázi kávy, čaje nebo maté; pražená čekanka a jiné pražené kávové náhražky a výtažky, esence (tresti) a koncentráty z nich: Výtažky, esence a koncentráty z kávy a přípravky se základem z těchto výtažků, esencí nebo koncentrátů nebo se základem z kávy:					
2101 12	-- Přípravky se základem z výtažků, esencí nebo koncentrátů nebo se základem z kávy:					
2101 12 98	--- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
2101 20	- Výtažky, esence (tresti) a koncentráty z čaje nebo z maté a přípravky na bázi těchto výtažků, esencí (tresti) nebo koncentrátů nebo na bázi čaje nebo maté:					
2101 20 20	-- Výtažky, esence nebo koncentráty -- Přípravky:	3,70%	3,30%	2,90%	2,60%	2,20%
2101 20 92	--- Na bázi výtažků, esencí nebo koncentrátů čaje nebo maté					
2101 20 98	--- Ostatní: ---- Neobsahující mléčné tuky, proteiny, sacharózu, izoglukózu, glukózu nebo škrob nebo obsahující méně než 1.5% mléčných tuků, 2.5% mléčných proteinů, 5% sacharózy nebo izoglukózy, 5% glukózy nebo škrobu ---- Ostatní	0%	0%	0%	0%	0%
2101 30	- Pražená čekanka a jiné pražené náhražky kávy a výtažky, esence (tresti) a koncentráty z nich: -- Pražená čekanka a jiné pražené kávové náhražky:	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
2101 30 11	--- Pražená čekanka	6,80%	6,30%	5,90%	5,40%	4,90%
2101 30 19	--- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR

1	2	3	4	5	6	7
	- Výtažky, esence (tresti) a koncentráty z pražené čekanky a z jiných pražených kávových náhražek:					
2101 30 91	-- Z pražené čekanky	7,60%	7,10%	6,50%	6,00%	5,50%
2101 30 99	-- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
2102	Droždí (aktivní nebo neaktivní); jiné neaktivní jednobuněčné mikroorganismy, vyjma očkovacích látek čísla 3002; hotové prášky do pečiva					
2102 10	- Aktivní droždí:					
2102 10 10	-- Kultivované násadové kvasinky (kvasinkové kultury)	6,50%	6,10%	5,60%	5,20%	4,70%
2102 10 31 až 2102 10 39	-- Chlebové kvasnice	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
2102 10 90	-- Ostatní	7,70%	7,20%	6,70%	6,20%	5,60%
2102 20	- Neaktivní droždí; jiné neaktivní jednobuněčné mikroorganismy:					
	-- Neaktivní droždí:					
2102 20 11	--- V tabletách, kostkách nebo podobných tvarech nebo v balení pro okamžitou spotřebu o netto hmotnosti nepřesahující 1kg	2,60%	2,50%	2,30%	2,10%	1,90%
2102 20 19	--- Ostatní	0%	0%	0%	0%	0%
2102 20 90	-- Ostatní	0%	0%	0%	0%	0%
2102 30 00	- Hotové prášky do pečiva	2,60%	2,50%	2,30%	2,10%	1,90%
2103	Omáčky a přípravky pro omáčky; kořenící směsi a směsi přísad pro ochucení; hořčičná moučka a připravená hořčice					
2103 10	- Sojová omáčka	3,90%	3,60%	3,30%	3,10%	2,80%
2103 20	- Kečup a jiné omáčky z rajčat:					
	-- Omáčky na bázi rajčatového pyré	5,30%	4,90%	4,60%	4,20%	3,80%
	-- Ostatní	6,20%	5,70%	5,30%	4,90%	4,50%
2103 30	- Hořčičná moučka a připravená hořčice:					

1	2	3	4	5	6	7
2103 30 90	-- Připravená hořčice	5,70%	5,30%	4,90%	4,60%	4,20%
2103 90	- Ostatní:					
2103 90 90	-- Ostatní	4,40%	4,10%	3,80%	3,50%	3,20%
2104	Polévky a bujóny; přípravky pro polévky a bujóny; homogenizované směsi potravinářských přípravků:					
2104 10	Polévky a bujóny; přípravky pro polévky a bujóny	6,20%	5,70%	5,30%	4,90%	4,50%
2104 20	Homogenizované směsi potravinových přípravků	7,60%	7,10%	6,50%	6,00%	5,50%
2105	Zmrzlina eskymo a podobné výrobky, též s obsahem kakaá:					
2105 00 10	- Neobsahující mléčné tuky nebo obsahující méně než 3% hmotnostní mléčných tuků - S obsahem mléčných tuků:	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
2105 00 91	-- 3% nebo více, avšak méně než 7% hmotnostních	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
2105 00 99	-- 7% hmotnostních nebo více	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
2106	Potravinové přípravky jinde neuvedené ani nezahrnuté:					
2106 10	- Bílkovinné koncentráty a bílkovinné texturované látky:					
2106 10 20	--- Neobsahující mléčné tuky, sacharózu, isoglukózu, glukózu nebo škrob, nebo obsahující méně než 1,5% hmotnostních mléčných tuků, méně než 5% hmotnostních sacharózy nebo isoglukózy, méně než 5% hmotnostních glukózy nebo škrobu	7,20%	6,70%	6,20%	5,70%	5,20%
2106 10 90	-- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
2106 90	- Ostatní:					
2106 90 10	-- Sýrové fondues	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
2106 90 20	-- Složené alkoholické přípravky, jiné než založené na vonných látkách, používané k výrobě nápojů	16,7%MIN ECU 0,96/ %vol/hl	15,6%MIN ECU 0,90/ %vol/hl	14,4%MIN ECU 0,84/ %vol/hl	13,3%MIN ECU 0,77/ %vol/hl	12,2%MIN ECU 0,70/ %vol/hl
	-- Ostatní:					

1	2	3	4	5	6	7
2106 90 92	--- Neobsahující mléčné tuky, sacharózu, isoglukózu, glukózu nebo škrob, nebo obsahující méně než 1.5% hmotnostních mléčných tuků, méně než 5% hmotnostních sacharózy nebo isoglukózy, méně než 5% hmotnostních glukózy nebo škrobu	3,90%	3,60%	3,30%	3,10%	2,80%
2106 90 98	--- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
2202	Voda, včetně minerálních vod a sodovek, s přídavkem cukru nebo jiných sladidel nebo aromatizovaná a jiné nealkoholické nápoje, vyjma ovocné nebo zeleninové šťávy čísla 2009:					
2202 10	- Voda, včetně minerálních vod a sodovek, s přísadou cukru nebo jiných sladidel nebo aromatizovaná	0%	0%	0%	0%	0%
2202 90	- Ostatní:					
2202 90 10	-- Neobsahující výrobky čísel 0401 až 0404 ani tuky získané z výrobků těchto čísel:					
ex 2202 90 10	--- S obsahem cukru (sacharózy nebo invertovaného cukru)	3,90%	3,60%	3,30%	3,10%	2,80%
2202 90 91 až	-- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
2202 90 99						
2203	Pivo ze sladu	5,30%	4,40%	3,50%	2,60%	0%
2205	Vermut a ostatní víno z čerstvých hroznů, připravené pomocí aromatických bylin nebo jiných aromatických látek	0%	0%	0%	0%	0%
2208	Etylalkohol nedenaturovaný s objemovým obsahem alkoholu menším než 80% vol; destiláty, likéry a jiné lihové nápoje:					
2208 20	- Destiláty z vinných matolin nebo hroznů:					
2208 20 12 až	-- V nádobách o obsahu nepřesahujícím 2 litry	ECU 0,88/% vol/hl + ECU	ECU 0,77/% vol/hl + ECU	ECU 0,66/% vol/hl + ECU	ECU 0,55/% vol/hl + ECU	ECU 0,44/% vol/hl + ECU
2208 20 29		5,60/hl	4,90/hl	4,20/hl	3,50/hl	2,80/hl
2208 20 40 až	-- V nádobách o obsahu převyšujícím 2 litry	ECU 0,88/%	ECU 0,77/%	ECU 0,66/%	ECU 0,55/%	ECU 0,44/%
2208 20 89		vol/hl	vol/hl	vol/hl	vol/hl	vol/hl

1	2	3	4	5	6	7
2208 30	- Whisky:					
	-- Whisky "bourbon" v nádobách o obsahu:					
2208 30 11	--- Nepřesahujícím 2 litry <sup>(2)</sup>	ECU 0,05/% vol/hl + ECU 0,50/hl	ECU 0,05/% vol/hl + ECU 0,50/hl	ECU 0,05/% vol/hl + ECU 0,50/hl	ECU 0,05/% vol/hl + ECU 0,50/hl	ECU 0,04/% vol/hl + ECU 0,40/hl
2208 30 19	--- Převyšujícím 2 litry <sup>(2)</sup>	ECU 0,05/% vol/hl	ECU 0,05/% vol/hl	ECU 0,05/% vol/hl	ECU 0,05/% vol/hl	ECU 0,04/% vol/hl
	- Scotch whisky:					
	--- Sladová whisky, v nádobách o obsahu:					
2208 30 32	---- Nepřesahujícím 2 litry	ECU 0,24/% vol/hl + ECU 1,68/hl	ECU 0,21/% vol/hl + ECU 1,47/hl	ECU 0,18/% vol/hl + ECU 1,26/hl	ECU 0,15/% vol/hl + ECU 1,05/hl	ECU 0,12/% vol/hl + ECU 0,84/hl
2208 30 38	---- Převyšujícím 2 litry	ECU 0,24/% vol/hl	ECU 0,21/% vol/hl	ECU 0,18/% vol/hl	ECU 0,15/% vol/hl	ECU 0,12/% vol/hl
	--- Míchaná whisky, v nádobách o obsahu:					
2208 30 52	---- Nepřesahujícím 2 litry	ECU 0,24/% vol/hl + ECU 1,68/hl	ECU 0,21/% vol/hl + ECU 1,47/hl	ECU 0,18/% vol/hl + ECU 1,26/hl	ECU 0,15/% vol/hl + ECU 1,05/hl	ECU 0,12/% vol/hl + ECU 0,84/hl
2208 30 58	---- Převyšujícím 2 litry	ECU 0,24/% vol/hl	ECU 0,21/% vol/hl	ECU 0,18/% vol/hl	ECU 0,15/% vol/hl	ECU 0,12/% vol/hl
	--- Ostatní, v nádobách o obsahu:					
2208 30 72	---- Nepřesahujícím 2 litry	ECU 0,24/% vol/hl + ECU 1,68/hl	ECU 0,21/% vol/hl + ECU 1,47/hl	ECU 0,18/% vol/hl + ECU 1,26/hl	ECU 0,15/% vol/hl + ECU 1,05/hl	ECU 0,12/% vol/hl + ECU 0,84/hl
2208 30 78	---- Převyšujícím 2 litry	ECU 0,24/% vol/hl	ECU 0,21/% vol/hl	ECU 0,18/% vol/hl	ECU 0,15/% vol/hl	ECU 0,12/% vol/hl
	-- Ostatní, v nádobách o obsahu:					
2208 30 82	--- Nepřesahujícím 2 litry	ECU 0,24/% vol/hl + ECU 1,68/hl	ECU 0,21/% vol/hl + ECU 1,47/hl	ECU 0,18/% vol/hl + ECU 1,26/hl	ECU 0,15/% vol/hl + ECU 1,05/hl	ECU 0,12/% vol/hl + ECU 0,84/hl

1	2	3	4	5	6	7
2208 30 88	--- Převyšujícím 2 litry	ECU 0,24/% vol/hl	ECU 0,21/% vol/hl	ECU 0,18/% vol/hl	ECU 0,15/% vol/hl	ECU 0,12/% vol/hl
2208 40	- Rum a tafia: -- V nádobách o obsahu nepřesahujícím 2 litry	ECU 0,61/% vol/hl + ECU 3,08/hl	ECU 0,56/% vol/hl + ECU 2,87/hl	ECU 0,51/% vol/hl + ECU 2,66/hl	ECU 0,47/% vol/hl + ECU 2,45/hl	ECU 0,42/% vol/hl + ECU 2,24/hl
	-- V nádobách o obsahu převyšujícím 2 litry	ECU 0,61/% vol/hl	ECU 0,56/% vol/hl	ECU 0,51/% vol/hl	ECU 0,47/% vol/hl	ECU 0,42/% vol/hl
2208 50	- Džin a jalovcová: -- Džin, v nádobách o obsahu:					
2208 50 11	--- Nepřesahujícím 2 litry	ECU 0,61/1% vol/hl + ECU 3,08/hl	ECU 0,56/% vol/hl + ECU 2,87/hl	ECU 0,51/% vol/hl + ECU 2,66/hl	ECU 0,47/% vol/hl + ECU 2,45/hl	ECU 0,42/% vol/hl + ECU 2,24/hl
2208 50 19	--- Převyšujícím 2 litry	ECU 0,61/% vol/hl	ECU 0,56/% vol/hl	ECU 0,51/% vol/hl	ECU 0,47/% vol/hl	ECU 0,42/% vol/hl
	-- Jalovcová, v nádobách o obsahu:					
2208 50 91	--- Nepřesahujícím 2 litry	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl	ECU 0,76/% vol/hl + ECU 4,90/hl	ECU 0,69/% vol/hl + ECU 4,48/hl
2208 50 99	--- Převyšujícím 2 litry	ECU 0,96/% vol/hl	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl	ECU 0,76/% vol/hl	ECU 0,69/% vol/hl
2208 60	- Vodka: -- S objemovým obsahem alkoholu nepřesahujícím 45,4% vol, v nádobách o obsahu:					
2208 60 11	--- Nepřesahujícím 2 litry	ECU 0,78/% vol/hl + ECU 3,08/hl	ECU 0,73/% vol/hl + ECU 2,87/hl	ECU 0,67/% vol/hl + ECU 2,66/hl	ECU 0,61/% vol/hl + ECU 2,45/hl	ECU 0,55/% vol/hl + ECU 2,24/hl
2208 60 19	--- Převyšujícím 2 litry	ECU 0,78/% vol/hl	ECU 0,73/% vol/hl	ECU 0,67/% vol/hl	ECU 0,61/% vol/hl	ECU 0,55/% vol/hl

1	2	3	4	5	6	7
2208 60 91	-- S objemovým obsahem alkoholu převyšujícím 45.4% vol, v nádobách o obsahu: --- Nepřesahujícím 2 litry	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl	ECU 0,76/% vol/hl + ECU 4,90/hl	ECU 0,69/% vol/hl + ECU 4,48/hl
2208 60 99	--- Převyšujícím 2 litry	ECU 0,96/% vol/hl	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl	ECU 0,76/% vol/hl	ECU 0,69/% vol/hl
2208 70	- Likéry a cordialy:					
2208 70 10	-- V nádobách o obsahu nepřesahujícím 2 litry	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl	ECU 0,76/% vol/hl + ECU 4,90/hl	ECU 0,69/% vol/hl + ECU 4,48/hl
2208 70 90	-- V nádobách o obsahu převyšujícím 2 litry	ECU 0,96/% vol/hl	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl	ECU 0,76/% vol/hl	ECU 0,69/% vol/hl
2208 90	- Ostatní:					
	-- Arak, v nádobách o obsahu:					
2208 90 11	--- Nepřesahujícím 2 litry	ECU 0,61/% vol/hl + ECU 3,08/hl	ECU 0,56/% vol/hl + ECU 2,87/hl	ECU 0,51/% vol/hl + ECU 2,66/hl	ECU 0,47/% vol/hl + ECU 2,45/hl	ECU 0,42/% vol/hl + ECU 2,24/hl
2208 90 19	--- Převyšujícím 2 litry	ECU 0,61/% vol/hl	ECU 0,56/% vol/hl	ECU 0,51/% vol/hl	ECU 0,47/% vol/hl	ECU 0,42/% vol/hl
	-- Slivovice, hruškovice nebo třešňovice (vyjma likéry), v nádobách o obsahu:					
2208 90 33	--- Nepřesahujícím 2 litry	ECU 0,72/% vol/hl + ECU 2,80/hl	ECU 0,63/% vol/hl + ECU 2,45/hl	ECU 0,54/% vol/hl + ECU 2,10/hl	ECU 0,45/% vol/hl + ECU 1,75/hl	ECU 0,36/% vol/hl + ECU 1,40/hl
2208 90 38	--- Převyšujícím 2 litry	ECU 0,78/% vol/hl	ECU 0,73/% vol/hl	ECU 0,67/% vol/hl	ECU 0,61/% vol/hl	ECU 0,55/% vol/hl
	-- Ostatní destiláty a jiné lihové nápoje v nádobách o obsahu --- Nepřesahujícím 2 litry:					

1	2	3	4	5	6	7
2208 90 41	---- Ouzo  ---- Ostatní: ---- Destiláty (vyjma likéry): ---- Z ovoce:	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl	ECU 0,76/% vol/hl + ECU 4,90/hl	ECU 0,69/% vol/hl + ECU 4,48/hl
2208 90 45	----- Kalvados	ECU 0,88/% vol/hl + ECU 5,60/hl	ECU 0,77/% vol/hl + ECU 4,90/hl	ECU 0,66/% vol/hl + ECU 4,20/hl	ECU 0,55/% vol/hl + ECU 3,50/hl	ECU 0,44/% vol/hl + ECU 2,80/hl
2208 90 48	----- Ostatní  ---- Ostatní:	ECU 0,88/% vol/hl+ECU 5,60/hl	ECU 0,77/% vol/hl+ECU 4,90/hl	ECU 0,66/% vol/hl+ECU 4,20/hl	ECU 0,55/% vol/hl+ECU 3,50/hl	ECU 0,44/% vol/hl+ECU 2,80/hl
2208 90 52	----- Korn	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl	ECU 0,76/% vol/hl + ECU 4,90/hl	ECU 0,69/% vol/hl + ECU 4,48/hl
2208 90 57	----- Ostatní	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl	ECU 0,76/% vol/hl + ECU 4,90/hl	ECU 0,69/% vol/hl + ECU 4,48/hl
2208 90 69	---- Ostatní lihové nápoje  --- Převyšujícím 2 litry: ---- Destiláty (vyjma likéry):	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl	ECU 0,76/% vol/hl + ECU 4,90/hl	ECU 0,69/% vol/hl + ECU 4,48/hl
2208 90 71	---- Z ovoce	ECU 0,88/% vol/hl	ECU 0,77/% vol/hl	ECU 0,66/% vol/hl	ECU 0,55/% vol/hl	ECU 0,44/% vol/hl
2208 90 74	---- Ostatní	ECU 0,96/% vol/hl	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl	ECU 0,76/% vol/hl	ECU 0,69/% vol/hl
2208 90 78	---- Ostatní lihové nápoje  -- Nedenaturovaný etylalkohol s objemovým obsahem alko- holu menším než 80% vol, v nádobách o obsahu:	ECU 0,96/% vol/hl	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl	ECU 0,76/% vol/hl	ECU 0,69/% vol/hl

1	2	3	4	5	6	7
2208 90 91	--- Nepřesahujícím 2 litry	ECU 0,96/% vol/hl + ECU 6,16/hl	ECU 0,89/% vol/hl + ECU 5,74/hl	ECU 0,83/% vol/hl + ECU 5,32/hl	ECU 0,76/% vol/hl + ECU 4,90/hl	ECU 0,69/% vol/hl + ECU 4,48/hl
2208 90 99	--- Převyšujícím 2 litry:	ECU 0,96/% vol/hl	ECU 0,89/% vol/hl	ECU 0,83/% vol/hl	ECU 0,76/% vol/hl	ECU 0,69/% vol/hl
3302	Směsi vonných látek a směsi (včetně lihových roztoků) na bázi jedné nebo více těchto látek, užívané jako suroviny v průmyslu; ostatní přípravky na bázi vonných látek, užívané k výrobě nápojů:					
3302 10	- Druhy používané v potravinářském průmyslu nebo k výrobě nápojů: -- Druhy používané k výrobě nápojů: --- Přípravky obsahující všechny aromatické složky charakterizující daný nápoj:					
3302 10 10	---- Mající skutečný objemový obsah alkoholu převyšující 0,5% vol	16,72% MIN ECU 0,96/% vol/hl	15,58% MIN ECU 0,89/% vol/hl	14,44% MIN ECU 0,82/% vol/hl	13,30% MIN ECU 0,75/% vol/hl	12,16% MIN ECU 0,68/% vol/hl
3302 10 21	---- Ostatní: ----- Neobsahující mléčné tuky, sacharózu, isoglukózu, glukózu nebo škrob nebo obsahující méně než 1,5% hmotnostních mléčných tuků, méně než 5% hmotnostních sacharózy nebo isoglukózy, méně než 5% hmotnostních glukózy nebo škrobu	3,90%	3,60%	3,30%	3,10%	2,80%
3302 10 29	----- Ostatní	EAR	EAR	EAR	EAR	EAR
(1)	Snižené zemědělské komponenty (EAR) platí v rámci množstevních limitů uvedených v Tabulce 3 k této Příloze. Dovozy převyšující tato množství podléhají běžným zemědělským komponentům (EA) vymezeným ve Společném celním sazebníku Nařízení (EEC) č. 2658/87 z 23. července 1987 v znění pozdějších předpisů. EA může podléhat maximálnímu clu, které (pokud je určeno) je stanoveno ve Společném celním sazebníku.					
(2)	Údaje uvedené pod tímto podtitulkem podléhají podmínkám uvedeným v odpovídajících ustanoveních Společenství.					

**Tabulka 2: KVANTITATIVNÍ PREFERENČNÍ KVÓTA NA ZBOŽÍ PŮVODEM V ČESKÉ REPUBLICE**

<b>CN kód</b>	<b>Roční kvóta (v 1000 kg)</b>	<b>Clo v rámci kvóty</b>
1516 20 10	314	0 %

**Tabulka 3: ROČNÍ KVÓTY, V JEJICHŽ RÁMCI SE UPLATŇUJÍ SNÍŽENÉ ZEMĚDĚLSKÉ KOMPONENTY**

<b>Rok</b>	<b>Roční kvóta (v ECU)</b>
1997	3 986 400
1998	4 348 800
1999	4 711 200
2000	5 073 600
2001 a dále	5 436 000

**Tabulka 4: ZÁKLADNÍ MNOŽSTVÍ BRANÁ V ÚVAHU PŘI VÝPOČTU SNÍŽENÝCH ZEMĚDĚLSKÝCH KOMPONENTŮ A DODATKOVÝCH CEL UPLATŇOVANÝCH PŘI DOVOZU ZBOŽÍ, UVEDENÉHO V TABULCE 1, DO SPOLEČENSTVÍ**

Základní výrobek	Od 1. 7. 1997 do 30. 6. 1998	Od 1. 7. 1998 do 30. 6. 1999	Od 1. 7. 1999 do 30. 6. 2000	Od 1. 7. 2000
v ECU/100kg				
Pšenice	8,524	7,900	7,277	6,653
Pšenice durum	13,231	12,263	11,295	10,326
Žito	8,306	7,698	7,090	6,483
Ječmen	2,373	2,199	2,026	1,852
Kukuřice	7,408	7,408	7,193	6,577
Rýže s dlouhými zrny bez plev	23,706	21,972	20,237	18,502
Sušené odstředěné mléko	26,730	25,740	24,750	23,760
Sušené plnotučné mléko	33,423	30,978	28,532	26,086
Máslo	48,575	45,021	41,467	37,912
Bílý cukr	32, 565	31,795	30, 573	29,350

**PŘÍLOHA II****Cla uplatňovaná na zboží původem ve Společenství při dovozu do České republiky**

CN kód	Popis	Celní sazba v %			
		1997	1998	1999	2000 a dále
1	2	3	4	5	6
0403	Podmáslí, kyselé mléko a smetana, jogurt, kefir a jiné fermentované (kysané) nebo acidofilní mléko a smetana, též zahuštěné nebo obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla nebo ochucené nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao				
0403 10	- Jogurt: -- Ochucený nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao: --- V prášku, granulích nebo v jiné pevné formě, s obsahem mléčných tuků:				
0403 10 51	---- Nepřesahujícím 1,5 % hmotnostních	10,0	10,0	10,0	10,0
0403 10 53	---- Převyšujícím 1,5 %, avšak nepřesahujícím 27 % hmotnostních	10,0	10,0	10,0	10,0
0403 10 59	---- Převyšujícím 27% hmotnostních --- Ostatní, s obsahem mléčných tuků:	10,0	10,0	10,0	10,0
0403 10 91	---- Nepřesahujícím 3 % hmotnostní	15,0	15,0	15,0	15,0
0403 10 93	---- Převyšujícím 3 %, avšak nepřesahujícím 6 % hmotnostních	15,0	15,0	15,0	15,0
0403 10 99	---- Převyšujícím 6 % hmotnostních	10,0	10,0	10,0	10,0
0403 90	- Ostatní: -- Ochucené nebo obsahující přidané ovoce, ořechy nebo kakao: --- V prášku, granulích nebo v jiné pevné formě, s obsahem mléčných tuků:				
0403 90 71	---- Nepřesahujícím 1,5 % hmotnostních	max <sup>(1)</sup>	max	max	max
0403 90 73	---- Převyšujícím 1,5 %, avšak nepřesahujícím 27 % hmotnostních	max	max	max	max
0403 90 79	---- Převyšujícím 27% hmotnostních --- Ostatní, s obsahem mléčných tuků:	24,4	22,5	22,5	22,5
0403 90 91	---- Nepřesahujícím 3 % hmotnostní	16,5	12,0	12,0	12,0
0403 90 93	---- Převyšujícím 3 %, avšak nepřesahujícím 6 % hmotnostních	17,3	13,0	13,0	13,0

1	2	3	4	5	6
0403 90 99	---- Převyšujícím 6 % hmotnostních	21,4	18,5	18,5	18,5
0405	Máslo a jiné tuky a oleje získané z mléka; pomazánky z mléčných tuků:				
0405 20	- Pomazánky z mléčných tuků:				
0405 20 10	-- S obsahem tuku nepřesahujícím 60 % hmotnostních, avšak převyšujícím 39 % hmotnostních	4,1	4,1	4,1	4,1
0405 20 30	-- S obsahem tuku nepřesahujícím 75 % hmotnostních, avšak převyšujícím 60 % hmotnostních	4,1	4,1	4,1	4,1
1517	Margarin; přípravky nebo směsi jedlých živočišných nebo rostlinných tuků nebo olejů nebo frakcí různých tuků nebo olejů této kapitoly, jiné než jedlé tuky nebo oleje nebo jejich frakce čísla 1516				
1517 10	- Margarin, vyjma tekutý margarin:				
1517 10 10	-- S obsahem tukových látek pocházejících z mléka, převyšujících 10% hmotnostních, avšak nepřesahujících 15 % hmotnostních	20,0	20,0	20,0	20,0
1517 90	- Ostatní:				
1517 90 10	-- S obsahem tukových látek pocházejících z mléka, převyšujících 10% hmotnostních, avšak nepřesahujících 15 % hmotnostních	20,0	20,0	20,0	20,0
1704	Cukrovinky (včetně bílé čokolády) neobsahující kakao				
1704 10	- Žvýkáci guma, též obalená cukrem:				
1704 10 11 až 1704 10 19	-- S obsahem méně než 60 % hmotnostních sacharózy (včetně invertovaného cukru vyjádřeného jako sacharóza)	7,5	7,5	7,5	7,5
1704 10 91 až 1704 10 99	-- S obsahem 60 % hmotnostních nebo více sacharózy (včetně invertovaného cukru vyjádřeného jako sacharóza)	7,5	7,5	7,5	7,5
1704 90	- Ostatní:				
1704 90 10	-- Výtažky z lékořice s obsahem více než 10 % hmotnostních sacharózy, bez přísad jiných látek	7,5	7,5	7,5	7,5
1704 90 30	-- Bílá čokoláda	7,5	7,5	7,5	7,5
1704 90 51 až 1704 90 99	-- Ostatní	9,4	7,5	7,5	7,5
1803	Kakaová hmota, též odtučněná	3,0	3,0	3,0	3,0
1804 00 00	Kakaové máslo, kakaový tuk a kakaový olej	0,8	0,8	0,8	0,8

1	2	3	4	5	6
1805 00 00	Kakaový prášek neobsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla	5,0	5,0	5,0	5,0
1806	Čokoláda a ostatní potravinové přípravky obsahující kakao				
1806 10	- Kakaový prášek obsahující přidaný cukr nebo jiná sladidla:	8,3	6,0	6,0	6,0
1806 20	- Ostatní přípravky v blocích, v tabulkách a tyčích o hmotnosti větší než 2 kg nebo v tekutém nebo v těstovitém stavu nebo ve formě prášku, granulí a podobně, v nádobách nebo v přímém balení s obsahem o hmotnosti vyšší než 2 kg:				
1806 20 10	-- Obsahující 31 % hmotnostních nebo více kakaového másla nebo obsahující 31 % hmotnostních nebo více kombinace kakaového másla a mléčného tuku	13,5	12,7	12,7	12,7
1806 20 30	-- Obsahující 25 % nebo více, ale méně než 31 % hmotnostních kombinace kakaového másla a mléčného tuku -- Ostatní:	9,5	7,6	7,6	7,6
1806 20 50	--- Obsahující 18 % hmotnostních nebo více kakaového másla	8,3	6,0	6,0	6,0
1806 20 70	--- Čokoládová mléčná drobenka	8,9	6,9	6,9	6,9
1806 20 80	--- Čokoládové polevy	9,4	7,5	7,5	7,5
1806 20 95	--- Ostatní	9,4	7,5	7,5	7,5
1806 31 00	-- Plněné	11,4	10,0	10,0	10,0
1806 32	-- Neplněné:	11,6	10,0	10,0	10,0
1806 90	- Ostatní	9,4	7,5	7,5	7,5
1901	Sladový výtažek; potravinové přípravky z mouky, krupice, škrobu nebo sladových výtažků, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 40 % hmotnostních kakaa na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté; potravinové přípravky čísel 0401 - 0404, neobsahující kakao nebo obsahující méně než 5 % hmotnostních měřeno na zcela odtučněném základě, jinde neuvedené ani nezahrnuté				
1901 10	- Přípravky pro dětskou výživu v balení pro drobný prodej	5,5	5,5	5,5	5,5
1901 20	- Směsi a těsta pro přípravu pekařského zboží, jemného nebo trvanlivého pečiva čísla 1905	5,5	5,5	5,5	5,5
1901 90	- Ostatní	6,1	4,9	4,9	4,9

1	2	3	4	5	6
1902	Těstoviny, též vařené nebo nadívané (masem nebo jinými nádivkami) nebo jinak upravené, jako špagety, makarony, nudle, široké nudle, noky, ravioli (masové nebo zeleninové taštičky), cannelloni (druh makarónů); kuskus, též připravený - Těstoviny nevařené, nenadívané ani jinak nepřipravené:				
1902 11 00	-- Obsahující vejce	19,2	19,2	19,2	19,2
1902 19	-- Ostatní	19,2	19,2	19,2	19,2
1902 20	- Nadívané těstoviny, též vařené nebo jinak připravené:				
1902 20 91 až 1902 20 99	-- Ostatní	10,0	10,0	10,0	10,0
1902 30	- Ostatní těstoviny:				
1902 30 10	-- Sušené	19,0	19,0	19,0	19,0
1902 30 90	-- Ostatní	17,4	17,4	17,4	17,4
1902 40	- Kuskus	5,5	3,7	1,9	0,0
1903	Tapioka a její náhražky ze škrobu ve tvaru vloček, zrn, perel, prachu a v podobných tvarech	2,0	1,3	0,7	0,0
1904	Výrobky z obilí získané bobtnáním nebo pražením (např. pražené kukuřičné vločky - corn flakes); obiloviny (jiné než kukuřice) v zrnech nebo ve formě vloček nebo jinak zpracovaná zrna (kromě mouky a krupice), předvařené nebo jinak připravené, jinde neuvedené ani nezahrnuté				
1904 10	- Výrobky z obilí získané bobtnáním nebo pražením:				
1904 10 10	-- Z kukuřice	4,5	4,5	4,0	3,0
1904 10 30	-- Z rýže	0,0	0,0	0,0	0,0
1904 10 90	-- Ostatní	4,5	4,5	4,0	3,0
1904 20	- Připravené potraviny získané z nepražených obilných vloček nebo ze směsí nepražených obilných vloček a pražených obilných vloček nebo nabobtnalého obilí:				
1904 20 10	-- Přípravky typu "müsli" z nepražených obilných vloček	4,5	4,3	4,1	4,0
	-- Ostatní				
1904 20 91	--- Z kukuřice	4,5	4,5	4,0	3,0
1904 20 95	--- Z rýže	0,0	0,0	0,0	0,0
1904 20 99	--- Ostatní	4,5	4,5	4,0	3,0

1	2	3	4	5	6
1904 90	- Ostatní:				
1904 90 10	-- Rýže	0,0	0,0	0,0	0,0
1904 90 90	-- Ostatní	4,5	4,5	4,0	3,0
1905	Pekařské zboží, jemné nebo trvanlivé pečivo, též s přidáním kakaa; hostie, prázdné oplatky používané pro farmaceutické účely, oplatky, sušené těsto z mouky, škrobu v listech a podobné výrobky				
1905 10	- Křupavý chléb zvaný "knäckebröt"	4,5	4,5	4,5	4,5
1905 20	- Perník:				
1905 20 10	-- S obsahem méně než 30 % hmotnostních sacharózy (včetně invertovaného cukru vyjádřeného jako sacharóza)	5,0	5,0	5,0	5,0
1905 20 30	-- S obsahem 30 % nebo vyšším, avšak nižším než 50 % hmotnostních sacharózy (včetně invertovaného cukru vyjádřeného jako sacharóza)	5,0	5,0	5,0	5,0
1905 20 90	-- S obsahem 50 % hmotnostních nebo vyšším sacharózy (včetně invertovaného cukru vyjádřeného jako sacharóza)	6,4	6,4	5,9	5,0
1905 30	- Sladké sušenky; oplatky a malé oplatky: -- Zcela nebo částečně polévané čokoládou nebo jinými přípravky obsahujícími kakao:				
1905 30 11	--- V balení pro okamžitou spotřebu o netto obsahu nepřesahujícím 85 g	6,3	5,0	5,0	5,0
1905 30 19	--- Ostatní -- Ostatní: --- Sladké sušenky:	6,3	5,0	5,0	5,0
1905 30 30	--- Obsahující 8 % hmotnostních nebo více mléčného tuku ---- Ostatní:	7,8	7,0	7,0	7,0
1905 30 51	---- Dvojité (slepované) sušenky plněné	7,8	7,0	7,0	7,0
1905 30 59	---- Ostatní --- Oplatky a malé oplatky:	6,3	5,0	5,0	5,0
1905 30 91	---- Slané, též plněné	5,0	5,0	5,0	5,0
1905 30 99	---- Ostatní	5,0	5,0	5,0	5,0
1905 40	- Suchary, opékaný chléb a podobné opékané výrobky	5,0	5,0	5,0	5,0

1	2	3	4	5	6
1905 90	- Ostatní	5,0	5,0	5,0	5,0
2101	Výtažky, esence (tresti) a koncentráty z kávy, čaje nebo maté a přípravky na bázi těchto výrobků nebo na bázi kávy, čaje nebo maté; pražená čekanka a jiné pražené kávové náhražky a výtažky, esence (tresti) a koncentráty z nich - Výtažky, esence a koncentráty z kávy a přípravky se základem z těchto výtažků, esencí nebo koncentrátů nebo se základem z kávy:				
2101 12	-- Přípravky se základem z výtažků, esencí nebo koncentrátů nebo se základem z kávy:				
2101 12 98	--- Ostatní	1,9	1,9	1,9	1,9
2101 20	- Výtažky, esence (tresti) a koncentráty z čaje nebo z maté a přípravky na bázi těchto výtažků, esencí (tresti) nebo koncentrátů nebo na bázi čaje nebo maté	1,9	1,9	1,9	1,9
2101 30	- Pražená čekanka a jiné pražené náhražky kávy a výtažky, esence (tresti) a koncentráty z nich	10,0	8,0	8,0	8,0
2102	Droždí (aktivní nebo neaktivní); jiné neaktivní jednobuněčné mikroorganismy, vyjma očkovacích látek čísla 3002; hotové prášky do pečiva:				
2102 10	- Aktivní droždí:				
2102 10 10	-- Kultivované násadové kvasinky (kvasinkové kultury)	8,5	8,0	8,0	8,0
2102 10 31 až 2102 10 39	-- Chlebové kvasnice	7,0	7,0	7,0	6,8
2102 10 90	-- Ostatní	7,0	7,0	7,0	6,8
2102 20	- Neaktivní droždí; jiné neaktivní jednobuněčné mikroorganismy: -- Neaktivní droždí:				
2102 20 11	--- V tabletách, kostkách nebo podobných tvarech, nebo v balení pro okamžitou spotřebu o netto hmotnosti nepřesahující 1 kg	7,0	7,0	7,0	6,8
2102 30 00	- Hotové prášky do pečiva	4,5	4,5	4,5	4,5
2103	Omáčky a přípravky pro omáčky; koření směsi a směsi přísad pro ochucení; hořčičná moučka a připravená hořčice				
2103 10	- Sojová omáčka	0,0	0,0	0,0	0,0

1	2	3	4	5	6
2103 20	- Kečup a jiné omáčky z rajčat	6,3	5,0	5,0	5,0
2103 30	- Hořčičná moučka a připravená hořčice:				
2103 30 90	-- Připravená hořčice	4,5	4,5	4,5	4,5
2103 90	- Ostatní:				
2103 90 90	-- Ostatní	5,0	5,0	5,0	5,0
2104	Polévky a bujóny; přípravky pro polévky a bujóny; homogenzované směsi potravinářských přípravků				
2104 10	- Polévky a bujóny; přípravky pro polévky a bujóny	4,0	4,0	4,0	4,0
2104 20	- Homogenizované směsi potravinových přípravků	4,5	4,5	4,5	4,5
2105	Zmrzlina, eskymo a podobné výrobky, též s obsahem kakaa	15,0	15,0	15,0	15,0
2106	Potravinové přípravky, jinde neuvedené ani nezahrnuté				
2106 10	- Bílkovinné koncentráty a bílkovinné texturované látky:	4,4	4,4	4,4	4,0
2106 90	- Ostatní:				
2106 90 10	-- Sýrové fondues	4,1	4,1	4,1	4,1
2106 90 20	-- Složené alkoholické přípravky, jiné než založené na vonných látkách, používané k výrobě nápojů	12,5	12,5	12,5	12,5
2106 90 92	--- Neobsahující mléčné tuky, sacharózu, isoglukózu, glukózu nebo škrob, nebo obsahující méně než 1,5% hmotnostních mléčných tuků, méně než 5 % hmot. sacharózy nebo izoglukózy, méně než 5% hmotnostních glukózy nebo škrobu	4,1	4,1	4,1	4,1
2106 90 98	--- Ostatní	4,1	4,1	4,1	4,1
2202	Voda, včetně minerálních vod a sodovek, s přídavkem cukru nebo jiných sladidel nebo aromatizovaná a jiné nealkoholické nápoje, vyjma ovocné nebo zeleninové šťávy čísla 2009				
2202 10	- Voda, včetně minerálních vod a sodovek, s přísadou cukru nebo jiných sladidel nebo aromatizovaná	15,0	15,0	15,0	15,0
2202 90	- Ostatní:				

1	2	3	4	5	6
2202 90 10	-- Neobsahující výrobky čísel 0401 až 0404 ani tuky získané z výrobků těchto čísel -- Ostatní, s hmotnostním obsahem tuků získaných z výrobků čísel 0401 až 0404:	5,5	5,5	5,5	5,5
2202 90 91	--- Nižším než 0,2 %	6,2	6,2	6,2	6,2
2202 90 95	--- 0,2 % nebo vyšším, avšak nižším než 2%	max	max	max	max
2202 90 99	--- 2% nebo vyšším	max	max	max	max
2203	Pivo ze sladu	14,0	14,0	14,0	14,0
2205	Vermut a ostatní víno z čerstvých hroznů, připravené pomocí aromatických bylin nebo jiných aromatických látek	10,0	10,0	10,0	10,0
2208	Ethylalkohol nedenaturovaný s objemovým obsahem alkoholu menším než 80 % vol.; destiláty, likéry a jiné lihové nápoje				
2208 20	- Destiláty z vinných matolin nebo hroznů	12,5	12,5	12,5	12,5
2208 30	- Whisky	5,0	5,0	5,0	5,0
2208 40	- Rum a tafia	7,5	7,5	7,5	7,5
2208 50	- Džin a jalovcová	7,5	7,5	7,5	7,5
2208 60	- Vodka: -- S objemovým obsahem alkoholu nepřesahujícím 45,4 % vol., v nádobách o obsahu:				
2208 60 11	--- Nepřesahujícím 2 litry	15 <sup>(2)</sup>	15 <sup>(2)</sup>	15 <sup>(2)</sup>	15 <sup>(2)</sup>
2208 60 19	--- Převyšujícím 2 litry -- S objemovým obsahem alkoholu převyšujícím 45,4 % vol., v nádobách o obsahu:	15 <sup>(2)</sup>	15 <sup>(2)</sup>	15 <sup>(2)</sup>	15 <sup>(2)</sup>
2208 60 91	--- Nepřesahujícím 2 litry	25,0	25,0	25,0	25,0
2208 60 99	--- Převyšujícím 2 litry	25,0	25,0	25,0	25,0
2208 70	- Likéry a cordialy:				
2208 70 10	-- V nádobách o obsahu nepřesahujícím 2 litry	15,0	15,0	15,0	15,0
2208 70 90	-- V nádobách o obsahu převyšujícím 2 litry	25,0	25,0	25,0	25,0
2208 90	- Ostatní: -- Arak v nádobách o obsahu:				

1	2	3	4	5	6
2208 90 11	--- Nepřesahujícím 2 litry	15,0	15,0	15,0	15,0
2208 90 19	--- Převyšujícím 2 litry -- Slivovice, hruškovice nebo třešňovice (vyjma likéry), v nádobách o obsahu:	15,0	15,0	15,0	15,0
2208 90 33	--- Nepřesahujícím 2 litry	15,0	15,0	15,0	15,0
2208 90 38	--- Převyšujícím 2 litry -- Ostatní destiláty a jiné lihové nápoje v nádobách o obsahu: --- Nepřesahujícím 2 litry:	25,0	25,0	25,0	25,0
2208 90 41	---- Ouzo ---- Ostatní: ---- Destiláty (vyjma likéry): ----- Z ovoce:	25,0	25,0	25,0	25,0
2208 90 45	----- Kalvados	25,0	25,0	25,0	25,0
2208 90 48	----- Ostatní ----- Ostatní:	25,0	25,0	25,0	25,0
2208 90 52	----- Korn	25,0	25,0	25,0	25,0
2208 90 57	----- Ostatní	25,0	25,0	25,0	25,0
2208 90 69	---- Ostatní lihové nápoje --- Převyšujícím 2 litry: ---- Destiláty (vyjma likéry):	15,0	15,0	15,0	15,0
2208 90 71	---- Z ovoce	25,0	25,0	25,0	25,0
2208 90 74	---- Ostatní	25,0	25,0	25,0	25,0
2208 90 78	---- Ostatní lihové nápoje -- Nedenaturovaný ethylalkohol s objemovým obsahem alkoholu menším než 80 % vol. , v nádobách o obsahu:	25,0	25,0	25,0	25,0
2208 90 91	--- Nepřesahujícím 2 litry	25,0	25,0	25,0	25,0
2208 90 99	--- Převyšujícím 2 litry	25,0	25,0	25,0	25,0
3302	Směsi vonných látek a směsi (včetně lihových roztoků) na bázi jedné nebo více těchto látek, užívané jako suroviny v průmyslu;ostatní přípravky na bázi vonných látek,užívané k výrobě nápojů				

1	2	3	4	5	6
3302 10	- Druhy používané v potravinářském průmyslu nebo k výrobě nápojů:				
	-- Druhy používané k výrobě nápojů:				
	--- Přípravky obsahující všechny aromatické složky charakterizující daný nápoj:				
3302 10 10	---- Mající skutečný objemový obsah alkoholu převyšující 0,5 % vol.	12,5	12,5	12,5	12,5
	---- Ostatní:				
3302 10 21	----- Neobsahující mléčné tuky, sacharózu, izoglukózu, glukózu nebo škrob, nebo obsahující méně než 1,5 % hmotnostních mléčných tuků, méně než 5 % hmotnostních sacharózy nebo izoglukózy, méně než 5 % hmotnostních glukózy nebo škrobu	4,1	4,1	4,1	4,1
3302 10 29	---- Ostatní	4,1	4,1	4,1	4,1
<p><sup>(1)</sup> Clo je vypočítáváno na základě rozdílu ceny základního zemědělského výrobku na světovém trhu a českém trhu.</p> <p><sup>(2)</sup> Tato celní sazba je uplatňována na dovoz vodky pod CN kódy 22086011 a 22086019 v rámci celkové roční kvóty 80 000 hl. Všechny dovozy nad tuto kvótu podléhají celní sazbě ve výši 25 %“.</p>					

## "PŘÍLOHA XI

**Seznam koncesí Evropského společenství zmíněných ve článku 21(2)**

Dovoz následujících výrobků původem z České republiky do Společenství podléhají koncesím stanoveným níže:

(MFN = smluvní clo uplatňované podle doložky nejvyšších výhod)

CN kód	Popis <sup>(1)</sup>	Sazba <sup>(2)</sup> (% ze sml. cla)	Roční množství					Specifická ustanovení
			Od 1.7.1996 do 30.6.1997 (tuny)	Od 1.7.1997 do 30.6.1998 (tuny)	Od 1.7.1998 do 30.6.1999 (tuny)	Od 1.7.1999 do 30.6.2000 (tuny)	Od 1.7.2000 (tuny)	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
0101 19 10 0101 19 90	Živí koně k porážce Ostatní	bez 67	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	
0102 90 05 0102 90 21 0102 90 29 0102 90 41 0102 90 49	Živý skot O hmotnosti nepřesahující 80 kg  O hmotnosti převyšující 80 kg, avšak nepřesahující 300 kg	20	178 000 ks 153 000 ks	178 000 ks 153 000 ks	178 000 ks 153 000 ks	178 000 ks 153 000 ks	178 000 ks 153 000 ks	(3)
ex 0102 90	Jalovice a krávy (ne k porážce) následujících horských plemen: šedé, hnědé, žluté, strakaté Simmental a Pinzgau	6% ad valo - rem	7 000 ks	7 000 ks	7 000 ks	7 000 ks	7 000 ks	(4)
0104 10 30 0104 10 80 0104 20 10 0104 20 90 0204	Živé ovce a kozy   Skopové nebo kozí maso	bez  bez	1950	2000	2050	2100	2150	(5)  (5)
0201 0202	Hovězí maso, čerstvé, chlazené nebo zmrazené	20	2940	3080	3220	3360	3500	
0103 92 19 0203 11 10 0203 12 11 0203 12 19 0203 19 11 0203 19 13 0203 19 15 0203 19 55 0203 19 59 0203 21 10 0203 22 11 0203 22 19 0203 29 11 0203 29 13	Živá prasata, domácí druhy Vepřové maso z domácích prasat	20	5565	5830	6095	6360	6625	(6)

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0203 29 15 0203 29 55 0203 29 59 1602 41 10 1602 42 10 1602 49	Šunky a jejich části z domácích vepřů Plece a jejich části z domácích vepřů Ostatní z domácích vepřů							(6)
0203 11 90 0203 12 90 0203 19 90 0203 21 90 0203 22 90 0203 29 90	Maso z prasat jiných než domácích, čerstvé, chlazené nebo zmrazené	bez	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	
0207 11 0207 12 0207 13 50 0207 13 60 0207 14 50 0207 14 60	Slepičí maso a droby, čerstvé, chlazené nebo zmrazené Dělené drůbeží maso druhu <i>Gallus domesticus</i>	20	2730	2860	2990	3120	3250	
0207 13 10 0207 14 10	Vykostěné drůbeží dělené maso druhu <i>Gallus domesticus</i>	20	2415	2530	2645	2760	2875	
0207 32 11 0207 32 15 0207 32 19 0207 33 11 0207 33 19  ex 02073515 ex 02073615  ex 02073553 ex 02073653  ex 02073563 ex 02073663  ex 02073579 ex 02073679	Kachny  Čerstvé, chlazené nebo zmrazené dělené kachní maso, vykostěné  Čerstvá, chlazená nebo zmrazená kachní prsa a jejich části, nevykostěná  Čerstvá, chlazená nebo zmrazená kachní stehna a jejich části, nevykostěná  Čerstvá, chlazená nebo zmrazená kachní prsa a jejich části, částečně nebo plně vykostěná	20	525	550	575	600	625	
0207 32 51 0207 32 59 0207 33 51 0207 33 59 0207 35 11 0207 35 23 0207 35 51 0207 35 61 0207 36 11 0207 36 23	Husy	20	1365	1430	1495	1560	1625	

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0207 36 51 0207 36 61  ex 02073531 ex 02073631  ex 02073541 ex 02073641  ex 02073571 ex 02073671  ex 02073579 ex 02073679	Celá husí křídla, též bez špiček, čerstvá, chlazená nebo zmrazená  Husí hřbety, krky, hřbety s krky, biskupy, špičky křídel, čerstvé, chlazené nebo zmrazené  Části nazývané "husí paleta", čerstvé, chlazené nebo zmrazené  Čerstvá, chlazená nebo zmrazená husí prsa a jejich části, částečně nebo plně vykostěná	20% z cla aplikovaného na výrobky s CN kódem 0207 35 51						
0207 25 10 0207 25 90 0207 26 10 0207 26 50 0207 27 10 0207 27 50	Krocani a krůty	20	420	440	460	480	500	
0207 34 0207 36 81 0207 36 85	Tučná játra, husí nebo kachní	bez	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	
0208 10 11 0208 10 19  0208 10 90 0208 20 00 0208 90 10	Ostatní maso a jedlé droby z do - mácích králíků  Jiné maso než z domácích králíků Žabí stehýnka Maso domácích holubů	70 70  bez bez 50	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	
0208 90 20 0208 90 40	Maso ze zvěřiny, jiné než z králíků a zajíců	bez bez						
0402 10 19 0402 21 19 0402 21 91	Sušené odtučněné mléko Sušené plnotučné mléko Sušené plnotučné mléko	20	2415	2530	2645	2760	2875	
0405 10 11 0405 10 19 0405 10 30 0405 10 50 0405 20 90	Máslo	20	1050	1100	1150	1200	1250	
0406	Sýry a tvaroh	20	1680	1760	1840	1920	2000	
0407 00 11 0407 00 19 0407 00 30	Drůbeží vejce, ve skořápkách	20	5565	5830	6095	6360	6625	
0408 11 80 0408 19 81 0408 19 89	Žloutky, sušené Žloutky, tekuté Žloutky, zmrazené	20	315	330	345	360	375	(7)
0408 91 80 0408 99 80	Ptačí vejce, sušené Ptačí vejce, ostatní	20	2310	2420	2530	2640	2750	(8)

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0409 00 00	Přírodní med	17	420	420	420	420	420	
0409 00 00	Přírodní med	93	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	
0602 40 90	Poupata nebo roubované růže	46	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	
0603 90 00	Řezané květiny	35	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	
0602 90 41	Lesní stromy	bez	210	220	230	240	250	
0602 90 91	Kvetoucí rostliny s poupaty nebo květy, vyjma kaktusy	bez	210	220	230	240	250	
0603 10	Řezané květiny, čerstvé	20	210	220	230	240	250	
ex 06041090	Listovní, listy, větve a ostatní části rostlin, bez květů nebo poupat a	70	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	
0604 91 21	trávy, mechy a lišejníky, na kytice	70						
0604 91 29	nebo k okrasným účelům, čerstvé,	70						
0604 91 41	sušené, bílé, barvené, napuštěné nebo jinak upravené	70						
	čerstvé							
0604 91 49		70						
0604 91 90		bez						
0707 00 25	Okurky, čerstvé nebo chlazené	80	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	(9)
0707 00 30	(16.5. - 31.10.)							
0711 40 00	Okurky a nakládačky	80	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	
0712 20 00	Cibule	50	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	
ex 07129090	Křen	bez						
0808 10	Jablka, čerstvá	bez	420	440	460	480	500	
0809 20 21	Višně, čerstvé	73	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	(9)
0809 20 31								
0809 20 41								
0809 20 11	Višně, čerstvé	73	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	(9)
0809 20 71								
0809 20 51								
0809 20 61								
0809 40 90	Trnky	47	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	
0810 20 10	Maliny	41	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	(10)
0810 30 10	Černý rybíz, čerstvý	41						
0810 30 30	Červený rybíz, čerstvý	41						
0810 30 90	Ostatní	42						
0810 20	Maliny, moruše, ostružiny a ostru - žino - maliny	bez	315	330	345	360	375	(10)
0810 40 30	Borůvky (plody druhu <i>Vaccinium myrtillus</i> )							
0810 40 50	Plody druhů <i>Vaccinium macrocarpon</i> a <i>Vaccinium corymbosum</i>							
0810 40 90	Ostatní							

1	2	3	4	5	6	7	8	9
0810 90	Ostatní čerstvé ovoce vyjma bobulovin	bez	525	550	575	600	625	
0811 10 90 ex 08112019	Jahody Maliny s obsahem cukru nepřevyšujícím 13% hmotnostních	36 34	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	(10)
0811 20 31	Maliny	39						
0811 20 39	Černý rybíz	28						
0811 20 51	Červený rybíz	33						
ex 08119095	Nažky šípku	bez	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	
ex 0811	Jiné než produkty: 0811 10 90 - 2019-2031-2039-2051	20	420	440	460	480	500	
0909 10 0909 20 00 0909 30 0909 40 90 0909 50 19 0909 50 90	Semena anýzu nebo badyánu Semena koriandru Semena kmínu Semena kořeného kmínu, drcená nebo v prášku Semena fenyklu, nedrcená ani v prášku, ostatní Semena fenyklu, drcená nebo v prášku	bez	315	330	345	360	375	
ex 10030090	Ječmen k výrobě sladu	20	28 770	30 140	31 510	32 880	34 250	
1101 00 00	Pšeničná mouka	20	14 175	14 850	15 525	16 200	16 875	
1107 10 99	Slad, nepražený, jiný než pšeničný	20	38 010	39 820	41 630	43 440	45 250	
1210 10 00 1210 20 00	Chmel	bez	5 880	6 160	6 440	6 720	7 000	
1514 10 10	Surový řepkový nebo hořčičný olej, jiné než pro lidskou výživu	bez	9 555	10 010	10 465	10 920	11 375	
1512 11 10	Slunečnicový nebo světlivový olej a jejich frakce, surový olej pro technické nebo průmyslové účely	bez	735	770	805	840	875	
2001 10 00	Okurky nakládačky	bez	210	220	230	240	250	
2001 90 20	Plody rodu <i>Capsicum</i> nebo <i>Pimenta</i> , jiné než sladké papriko - vé lusky	50	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	
2002 90	Rajčata, ostatní	bez	100	100	100	100	100	
2007 99 10 2007 99 31	Protlaky (pyré) a pasty ze švestek Džemy, želé, marmelády, pyré a pasty z třešní s obsahem cukru převyšujícím 30 % hmotnostních	86 83	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	(9)

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2009 70	Jablečná šťáva	bez	210	220	230	240	250	(9)
2009 70 30	Jablečná šťáva	48	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	
2009 70 93	Jablečná šťáva	48						
2009 70 99	Jablečná šťáva	48						
2009 80 99	Šťáva z černého rybízu	36						
ex 0811 90 95	Ovoce a ořechy, zmrazené, ostatní	33	2 940	3 080	3 220	3 360	3 500	
0811 20 90	Bobuloviny, zmrazené, ostatní (angrešt)	33	1 155	1 210	1 265	1 320	1 375	
0206 21 00	Hovězí jazyky zmrazené	50	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	neomez.	
ex 16025031	Ostatní připravené a upravené maso	65						
ex 16025039	hovězí droby nebo krev, ostatní	65						
ex 16025080		65						

- (1) Bez ohledu na pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, znění spisu výrobků by mělo být bráno jako rámcově výběrové ; použitelnost preferenčních ustanovení je vymezena, v souvislosti s touto Přílohou, rozsahem CN kódů. Tam, kde jsou vedeny exCN kódy, je použitelnost preferenčních ustanovení stanovena na základě CN kódu a odpovídajícím popisem dohromady.
- (2) V případech, kde existuje minimální výše smluvního cla, se platné minimální clo rovná minimálnímu smluvnímu clo vynásobenému procentem uvedeném v tomto sloupci.
- (3) Kvóta na tento výrobek je otevřena pro Polsko, Maďarsko, Českou republiku, Slovenskou republiku, Bulharsko, Rumunsko, Estonsko, Lotyšsko a Litvu. Tam, kde je pravděpodobné, že celkové dovozy živého hovězího skotu do Společenství, bez ohledu na jejich původ, přesáhnou v daném hospodářském roce 500 000 kusů , může Společenství přijmout řídicí opatření potřebná k ochraně trhu Společenství, aniž by byla dotčena jakákoliv jiná práva udělená jim touto Dohodou.
- (4) Kvóta na tento výrobek je otevřena pro Polsko, Maďarsko, Českou republiku, Slovenskou republiku, Bulharsko, Rumunsko, Estonsko, Lotyšsko a Litvu.
- (5) Společenství může zvážit, v rámci své legislativy a v přiměřených situacích, potřeby nabídky trhu Společenství a potřeby zachování rovnováhy trhu.
- (6) Vyjma samostatných panenských svíčkových vedených zvlášť.
- (7) Jako ekvivalent tekutého vaječného koutku: 1 kg sušeného žloutku = 2,12 kg tekutých vajec.
- (8) Jako tekutý ekvivalent: 1 kg sušených vajec = 3,9 kg tekutých vajec.
- (9) Snížení se vztahuje pouze na ad valorem část cla.
- (10) Podléhá ustanovením o minimálních dovozních cenách obsazeným v Dodatku k této Příloze.

Dodatek k PŘÍLOZE XI

## Ustanovení o minimální dovozní ceně vztahující se na určité druhy měkkého ovoce pro zpracování

1. Minimální dovozní ceny jsou pro následující výrobky určené ke zpracování původem z České republiky stanoveny následovně:

CN kód	Popis	Minimální dovozní cena (ECU/100 kg netto)
ex 0810 20 10	Maliny, čerstvé	63,1
ex 0810 30 10	Černý rybíz, čerstvý	38, 5
ex 0810 30 30	Červený rybíz, čerstvý	23,3
ex 0811 10 90	Zmrazené jahody, bez přídavku cukru nebo jiných sladidel: celé ovoce	75,0
ex 0811 10 90	Zmrazené jahody, bez přídavku cukru nebo jiných sladidel: ostatní	57,6
ex 0811 20 19	Zmrazené maliny, s obsahem cukru nebo jiných sladidel nepřesahujícím 13% hmotnostních: celé ovoce	99,5
ex 0811 20 19	Zmrazené maliny, s obsahem cukru nebo jiných sladidel nepřesahujícím 13% hmotnostních: ostatní	79,6
ex 0811 20 31	Zmrazené maliny, bez přídavku cukru nebo jiných sladidel: celé ovoce	99,5
ex 0811 20 31	Zmrazené maliny, bez přídavku cukru nebo jiných sladidel: ostatní	79,6
ex 0811 20 39	Zmrazený černý rybíz, bez přídavku cukru nebo jiných sladidel: bez stonků	62,8
ex 0811 20 39	Zmrazený černý rybíz, bez přídavku cukru nebo jiných sladidel: ostatní	44,8
ex 0811 20 51	Zmrazený červený rybíz, bez přídavku cukru nebo jiných sladidel: bez stonků	39,0
ex 0811 20 51	Zmrazený červený rybíz, bez přídavku cukru nebo jiných sladidel: ostatní	29,5

2. Minimální dovozní ceny podle článku 1 budou zohledňovány zásilku od zásiky. V případě, že hodnota uvedená v celní deklaraci bude nižší než minimální dovozní cena, připočte se vyrovnávací clo ve výši rovnající se rozdílu mezi minimální dovozní cenou a hodnotou uvedenou v celní deklaraci.
3. Budou-li dovozní ceny určitého výrobku, který je upraven v tomto Dodatku, vykazovat trend nasvědčující tomu, že ceny, by v nejbližší budoucnosti mohly klesnout pod úroveň minimální dovozní ceny, informuje o tom Evropská komise úřady České republiky, aby jim tak umožnila tuto situaci napravit.
4. Na žádost České republiky nebo Společenství přezkoumá Výbor přidružení fungování systému nebo změnu úrovně minimálních dovozních cen. Bude-li to vhodné, přijme Výbor přidružení potřebná rozhodnutí.
5. Tři měsíce před začátkem každého hospodářského roku v Evropském společenství bude v zájmu obou dotčených stran zorganizováno konzultační setkání s cílem podpořit rozvoj obchodu. Tohoto setkání se zúčastní na jedné straně Evropská komise a zainteresované evropské organizace výrobců dotčených výrobků a na druhé straně úřady, organizace výrobců a vývozců ze všech přidružených vyvázejících zemí.

V průběhu tohoto konzultačního setkání se bude diskutovat o situaci na trhu měkkého ovoce, zejména o prognózách budoucí produkce, stavu zásob, cenovém vývoji a možném vývoji trhu či o způsobech přizpůsobení nabídky poptávce.“.

## "PŘÍLOHA XII

**Seznam koncesí České republiky zmíněných ve článku 21(3)****Dovoz následujících výrobků původem ze Společenství do České republiky podléhají koncesím stanoveným níže:**

CN kód	Popis <sup>(1)</sup>	Snížené clo ad valorem od 1.7.1996	Snížené clo ad valorem 1997	Snížené clo ad valorem 1998	Snížené clo ad valorem 1999	Snížené clo ad valorem od 2000	Roční množství v tunách)
1	2	3	4	5	6	7	8
0203 19 55 0203 29 55	Vepřové maso	15	15	15	15	15	neomez.
0402 10 0402 21 0402 29	Sušené mléko	24	24	24	24	24	1000
0403 10 11 0403 10 13 0403 10 19 0403 10 31 0403 10 33 0403 10 39	Jogurty	5	5	5	5	5	neomez.
0403 90 11 0403 90 13 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 33 0403 90 39 0403 90 51 0403 90 53 0403 90 59 0403 90 61 0403 90 63 0403 90 69	Ostatní	14.2	13.8	13.4	13	12.5	neomez.
0405	Máslo	15	15	15	15	15	345
0406	Sýry a tvaroh	4.9	4.8	4.7	4.6	4.5	800
0408 11 0408 91	Ptačí žloutky, sušené Ptačí vejce, sušené	16.2 16.2	15.8 15.8	15.4 15.4	15 15	14.5 14.5	neomez.
0504 00 00	Vnitřnosti, měchýře	bez	bez	bez	bez	bez	neomez.
0602 20 0602 30 00 0602 40 0602 90 10 0603 10 11 0603 10 13 0603 10 21	Stromy, zákresky, keře Rododendrony a azalky Růže Podhoubí Růže Karafiáty Gladioly	1.7 1.7 1.6 1.6 16.2 16.2 16.2	1.4 1.4 1.2 1.2 15.8 15.8 15.8	1.2 1.2 1.1 1.1 15.4 15.4 15.4	0.9 0.9 0.8 0.8 15 15 15	0.7 0.7 0.6 0.6 14.5 14.5 14.5	neomez.

1	2	3	4	5	6	7	8
0603 10 25	Chryzantémy	16.2	15.8	15.4	15	14.5	
0603 10 29	Ostatní	16.2	15.8	15.4	15	14.5	
ex 0602 90	Ostatní živé rostliny, ostatní	bez	bez	bez	bez	bez	170
0701 10 00	Sadbové brambory	1.9	1.8	1.7	1.6	1.6	neomez.
0701 90 10	Brambory, ostatní	6	6	6	6	6	15 000
0701 90 90		6	6	6	6	6	
ex 0702 00	Rajčata čerstvá	8	8	8	8	8	2 000
0704 10 10	Květák a brokolice	7	6.8	6.5	6.3	6	neomez
0704 90 10	Bílé a červené zelí	7	6.8	6.5	6.3	6	
0704 90 90	Ostatní	7	6.8	6.5	6.3	6	
0705 11 10	Hlávkový salát	6.6	6.4	6.3	6.1	5.9	
0708 90 00	Luštěniny	6.6	6.4	6.3	6.1	5.9	
0709 20 00	Chřest	4	3	2	1	bez	
0709 51 90	Houby, ostatní	bez	bez	bez	bez	bez	
0709 60 10	Sladká paprika	4.8	4.7	4.6	4.5	4.3	
0709 60 99	Ostatní	4.8	4.7	4.6	4.5	4.3	
0709 90 10	Saláty, jiné než hlávkový salát a čekanka	5.8	5:3	4.7	4.1	3.5	
0710 21 00	Zmrazený hrášek	4.8	4.7	4.6	4.5	4.5	
0710 90 00	Zeleninové směsi, zmrazené	1.9	1.9	1.9	1.8	1.8	
0802 11 90	Mandle, nevyloupané, ostatní	bez	bez	bez	bez	bez	neomez
0802 12	Mandle, vyloupané	bez	bez	bez	bez	bez	
0802 22 00	Lískové oříšky, vyloupané	bez	bez	bez	bez	bez	
0802 40 00	Jedlé kaštiny	bez	bez	bez	bez	bez	
0802 90 50	Piniové oříšky	bez	bez	bez	bez	bez	
0804 20	Fíky	bez	bez	bez	bez	bez	
0804 40	Avokádo	bez	bez	bez	bez	bez	
0805 10	Pomeranče	bez	bez	bez	bez	bez	
0805 20	Mandarinky, atd.	bez	bez	bez	bez	bez	
0805 30 20	Citrony (Citrus Limon)	bez	bez	bez	bez	bez	
0805 30 30	Citrony (Citrus Limon)	bez	bez	bez	bez	bez	
0805 30 40	Citrony (Citrus Limon)	bez	bez	bez	bez	bez	
0806 10 29	Stolní hrozny, ostatní	1.6	1.2	1	0.8	bez	
0806 10 50	Stolní hrozny	1.6	1.2	1	0.8	bez	
0806 10 69	Stolní hrozny	1.6	1.2	1	0.8	bez	
0806 20	Vinné hrozny, sušené	bez	bez	bez	bez	bez	neomez.
0807 11 00	Vodní melouny	5	4.7	4.5	4.3	4	neomez
0808 10 10	Jablka k výrobě moštu, volně lož.	10	10	10	10	10	
0808 10 92	Golden Delicious	10	10	10	10	10	
0808 10 94	Granny Smith	10	10	10	10	10	
0808 10 98	Ostatní	10	10	10	10	10	
080910	Meruňky	4.8	4.7	4.5	4.4	4.2	
0809 20 29	Třešně, ostatní	1.8	1.2	1	0.7	bez	
0809 20 39	Třešně	1.8	1.2	1	0.7	bez	

1	2	3	4	5	6	7	8
0809 20 49	Třešně	1.8	1.2	1	0.7	bez	
0809 30	Broskve	4.7	4.5	4.3	4.2	4	
0809 40 30	Švestky	4.5	4.3	4	3.8	3.5	
0810 90	Ostatní čerstvé ovoce	bez	bez	bez	bez	bez	
0813	Sušené ovoce, ostatní	bez	bez	bez	bez	bez	
0814 00 00	Slupky citrusových plodů, atd.	bez	bez	bez	bez	bez	
0904 20	Plody rodu Capsicum	4.2	4.1	3.9	3.7	3.5	neomez.
1001 10 00	Pšenice durum	bez	bez	bez	bez	bez	
1005 10	Kukuřice k setí	2	1.5	1	0.5	bez	
1005 90 00	Kukuřice, ostatní	4.7	4.6	4.5	4.4	4.2	74 300
1006 30	Rýže	bez	bez	bez	bez	bez	neomez.
1202 10	Podzemnicová jádra, nevylopaná	bez	bez	bez	bez	bez	neomez.
1202 20 00	Podzemnicová jádra, vylopaná	1.3	1	0.7	0.3	bez	
1207 50	Hořčičné semínko	6	5.6	5.1	4.7	4.2	
1211 90	Rostliny, ostatní	bez	bez	bez	bez	bez	
1212 10 99	Svatojánský chléb včetně semen, ostatní	bez	bez	bez	bez	bez	
1507 10 90	Surový sojový olej, ostatní	bez	bez	bez	bez	bez	neomez.
1507 90 90	Jiný než surový sojový olej	bez	bez	bez	bez	bez	
1508 10 90	Podzemnicový olej surový	bez	bez	bez	bez	bez	
150910	Olivový olej, panenský	bez	bez	bez	bez	bez	
1509 90 00	Olivový olej, ostatní	bez	bez	bez	bez	bez	
1512 11 91	Slunečnicový olej	2	2	2	2	2	
1512 19 91	Slunečnicový olej, ostatní	2	2	2	2	2	
1513 11	Kokosový olej surový	bez	bez	bez	bez	bez	
1513 19 11	Kokosový olej surový	13	11.7	10.3	8.9	7.5	
1513 19 19	Kokosový olej ostatní	bez	bez	bez	bez	bez	
1513 19 91	Kokosový olej ostatní	bez	bez	bez	bez	bez	
1513 19 99	Kokosový olej ostatní	bez	bez	bez	bez	bez	
1513 19 30		bez	bez	bez	bez	bez	
1515 11 00	Lněný olej surový	bez	bez	bez	bez	bez	1000
1515 90 10	Ostatní rostlinné tuky a oleje, ostatní	bez	bez	bez	bez	bez	1000
1515 90 40		bez	bez	bez	bez	bez	
1515 90 59		bez	bez	bez	bez	bez	
1515 90 60		bez	bez	bez	bez	bez	
1515 90 51		15	14.4	13.9	13.3	12.7	
1515 90 91		15	14.4	13.9	13.3	12.7	
1515 90 99		15	14.4	13.9	13.3	12.7	
1516 10	Živočišné tuky a oleje	12	11.5	11	10.5	10	400
1516 20 95	Rostlinné tuky a oleje	9	9	9	9	9	1000
1516 20 95	Rostlinné tuky a oleje	bez	bez	bez	bez	bez	2000
1516 20 96							
1516 20 98							
1517 10 90	Margarín	10	10	10	10	10	530

1	2	3	4	5	6	7	8	
1601 0010	Uzenky, salámy a pod. výrobky	12	12	12	12	12	479	
1601 00 91	Uzenky a salámy suché	9.7	9.5	9.4	9.2	9		
1601 00 99	Ostatní, tepelně upravené	9.7	9.5	9.4	9.2	9		
ex 16022090	Paštiky, různých velikostí	9.7	9.5	9.4	9.2	9		
1602 41 10	Šunky a jejich části z domácích vepřů	9.7	9.5	9.4	9.2	9		
1602 42 10	Plece a jejich části z domácích vepřů	9.7	9.5	9.4	9.2	9		
ex 16024919	Vepřový lucheon meat	9.7	9.5	9.4	9.2	9		
1602 49 30	Ostatní, včetně směsí	13	12	11	10	9		
1602 50	Z hovězího dobytka	13	12	11	10	9		
2002 10	Rajčata připravená nebo konzerv.	8.5	8.2	8	7.7	7.5	neomez.	
2002 90	Rajčata připravená nebo konzervovaná, ostatní	8.5	8.2	8	7.7	7.5		
2005 60 00	Cřest	6	5.1	4.2	3.3	2.4		
2005 70	Olivy	bez	bez	bez	bez	bez		
2005 90 50	Artyčoky	bez	bez	bez	bez	bez		
2005 90 60	Ostatní	9	8	7	6	5		
2005 90 70	Ostatní	9	8	7	6	5		
2005 90 80	Ostatní	9	8	7	6	5		
2008 30	Citrusové plody	bez	bez	bez	bez	bez		
2008 50	Meruňky	4.7	4.5	4.3	4.2	4		
2008 70	Broskve	4.7	4.5	4.3	4.2	4		
2008 92	Ovocné směsi	4.7	4.5	4.3	4.2	4		
2009 11	Pomerančová šťáva, zmrazená	bez	bez	bez	bez	bez		neomez
2009 19	Pomerančová šťáva, ostatní	bez	bez	bez	bez	bez		
2009 20	Grapefruitová šťáva	bez	bez	bez	bez	bez		
2009 30	Šťáva z jakéhokoliv jednoho ostatního druhu citrus. ovoce	bez	bez	bez	bez	bez		
2009 60	Hroznová šťáva	2.3	2.2	2.2	2.1	2		
2009 70	Jablečná šťáva	10	10	10	10	10		
2303 10	Škrobárenské a podobné zbytky	bez	bez	bez	bez	bez	neomez	
2304 00 00	Pokrutiny a jiné pevné odpady po extrahování sojového oleje	bez	bez	bez	bez	bez		
2307 00	Vinný kal	bez	bez	bez	bez	bez		
2309 90	Přípravky pro výživu zvířat	2.4	2.1	1.8	1.5	1.2		
2401	Nezpracovaný tabák	3.4	3.2	2.9	2.7	2.4	2000	

- (1) Bez ohledu na pravidla pro výklad kombinované nomenklatury, znění popisu výrobků je třeba považovat za více než rámcově výběrové, preferenční režim je, v souvislosti s touto Přílohou, určován průměrem CN kódů. Tam, kde uvedeny exCN kódy, preferenční režim se určuje uplatněním CN kódů a odpovídajícím popisem dohromady.“.

## PŘÍLOHA I

## „PŘÍLOHA XIII

## Seznam výrobků původem z České republiky, které podléhají roční celní kvótě s nulovým clem nebo jsou bez celního zatížení

0301 91 90	Pstruzi ( <i>Salmo trutta</i> , <i>Oncorhynchus mykiss</i> , <i>Oncorhynchus clarki</i> , <i>Oncorhynchus aguabonita</i> , <i>Oncorhynchus gilae</i> ), živí	50 t <sup>(1)</sup>
0301 93 00	Kapři, živí	1160 t <sup>(1)</sup>
0301 99 19	Ostatní sladkovodní ryby, živé	bez
0302 70 00	Čerstvá nebo chlazená játra nebo jikry	bez

<sup>(1)</sup> Je-li v souladu s referenční cenou, jak je stanovena v Nařízení Komise (EC) č. 2431/96 ze 17. prosince 1996.“.

**Výměna dopisů**  
**mezi vládou České republiky a Společenstvím týkajících se vstupních cen**  
**uplatňovaných na dovoz ovoce a zeleniny do Společenství**

**A. Dopis z České republiky**

Vážený pane,

Dohoda o úpravách zemědělské části Evropské dohody zohledňující provádění Uruguayského kola a rozšíření Evropského společenství, která byla mezi Českou republikou a Evropským společenstvím dnes podepsána, neobsahuje žádná ustanovení týkající se režimu vstupních cen uplatňovaného na dovoz ovoce a zeleniny do Společenství.

Bylo dohodnuto, že obě strany budou pokračovat v konzultacích o tomto sektoru se záměrem najít řešení. S ohledem, mimo jiné, na zkušenosti minulých hospodářských roků, by toto řešení mělo umožnit pokračování obvyklých obchodních vztahů zavedených pro dané výrobky mezi Českou republikou a Společenstvím. Do té doby se v této souvislosti nebude k České republice přistupovat méně příznivě než k ostatním přidruženým zemím.

Kromě toho budou obě strany v rámci příslušných postupů Evropské dohody pokračovat v rozhovorech o jakýchkoliv dalších nevyřešených otázkách s cílem najít co nejdříve vzájemně přijatelná řešení.

Byl bych Vám zavázán, kdybyste potvrdil souhlas Rady Evropské unie s obsahem tohoto dopisu.

Vážený pane, přijměte prosím ujištění o mé nejvyšší úctě.

Za vládu České republiky:

Ing. Josef **Kreuter** v. r.  
velvyslanec,  
vedoucí Mise České republiky při  
Evropských společenstvích

**B. Dopis ze Společenství**

Vážený pane,

mám tu čest potvrdit přijetí Vašeho dopisu dnešního data, ve kterém se uvádí následující:

„Vážený pane,

Dohoda o úpravách zemědělské části Evropské dohody zohledňující provádění Uruguayského kola a rozšíření Evropského společenství, která byla mezi Českou republikou a Evropským společenstvím dnes podepsána, neobsahuje žádná ustanovení týkající se režimu vstupních cen uplatňovaného na dovoz ovoce a zeleniny do Společenství.

Bylo dohodnuto, že obě strany budou pokračovat v konzultacích o tomto sektoru se záměrem najít řešení. S ohledem, mimo jiné, na zkušenosti minulých hospodářských roků, by toto řešení mělo umožnit pokračování obvyklých obchodních vztahů zavedených pro dané výrobky mezi Českou republikou a Společenstvím. Do té doby se v této souvislosti nebude k České republice přistupovat méně příznivě než k ostatním přidruženým zemím.

Kromě toho budou obě strany v rámci příslušných postupů Evropské dohody pokračovat v rozhovorech o jakýchkoliv dalších nevyřešených otázkách s cílem najít co nejdříve vzájemně přijatelná řešení.

Byl bych Vám zavázán, kdybyste potvrdil souhlas Rady Evropské unie s obsahem tohoto dopisu.“

Mám tu čest potvrdit, že Rada Evropské unie souhlasí s obsahem tohoto dopisu.

Vážený pane, přijměte prosím ujištění o mé nejvyšší úctě.

Jménem Rady Evropské unie:

Günther **Burdhardt** v. r.  
generální ředitel Generálního ředitelství  
pro vnější politické vztahy  
Komise Evropských společenství

## 266

## SDĚLENÍ

## Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 14. prosince 1960 byly v Paříži přijaty Konvence o Organizaci pro ekonomickou spolupráci a rozvoj (OECD) a Dodatkové protokoly č. 1 a č. 2 ke Konvenci o Organizaci pro ekonomickou spolupráci a rozvoj.

S Konvencí a Dodatkovými protokoly vyslovil souhlas Parlament České republiky. Listina o přístupu České republiky ke Konvenci o Organizaci pro ekonomickou spolupráci a rozvoj včetně Dodatkových protokolů č. 1 a č. 2 byla uložena u vlády Francouzské republiky, deponitáře Konvence, dne 21. prosince 1995.

Konvence s Dodatkovými protokoly vstoupila v platnost na základě svého článku 14 odst. 3 písm. b) dnem 30. září 1961 a pro Českou republiku podle článku 16 dnem 21. prosince 1995.

Český překlad Konvence a Protokolů se vyhláší současně. Do anglického a francouzského znění Konvence i Protokolů lze nahlédnout na Ministerstvu zahraničních věcí.

## KONVENCE

## o Organizaci pro ekonomickou spolupráci a rozvoj

Vlády Spolkové republiky Německo, Rakouské republiky, Belgického království, Kanady, Dánského království, Španělska, Spojených států amerických, Francouzské republiky, Řeckého království, Irsko, Islandské republiky, Italské republiky, Lucemburského velkovévodství, Norského království, Nizozemského království, Portugalské republiky, Spojeného království Velké Británie a Severního Irsko, Švédského království, Švýcarské konfederace a Turecké republiky;

jsouce si vědomy, že ekonomická síla a prosperita jsou důležité pro dosažení cílů Spojených národů a zachování svobody jednotlivce a zvýšení všeobecného blahobytu;

soudíce, že mohou prosazovat tyto cíle neúčinněji, budou-li posilovat tradici spolupráce, která mezi nimi vznikla;

uznávající, že ekonomická obnova a pokrok Evropy, k nimž velmi významně přispěla jejich účast v Organizaci pro evropskou ekonomickou spolupráci, otevřely nové perspektivy pro posílení této tradice a její aplikaci na nové úkoly a širší cíle;

jsouce přesvědčeny, že širší spolupráce bude významným příspěvkem k mírovým a harmonickým vztahům mezi národy světa;

uznávající stále rostoucí vzájemnou závislost svých ekonomik;

jsouce rozhodnuty vzájemnými konzultacemi a spoluprací maximálně rozvíjet a co neúčinněji využívat své kapacity a možnosti k dosažení co největšího růstu svého hospodářství a zlepšení ekonomického a sociálního blahobytu svých národů;

soudíce, že ekonomicky pokročilejší národy by měly spolupracovat co nejlépe dle svých schopností při poskytování pomoci zemím v procesu ekonomického rozvoje;

uznávající, že pokračující expanze světového obchodu je jedním z nejdůležitějších faktorů podporujících rozvoj ekonomik různých zemí a zlepšení mezinárodních ekonomických vztahů;

jsouce rozhodnuty naplňovat tyto cíle způsobem, který bude v souladu s jejich závazky z účasti v jiných mezinárodních organizacích nebo institucích nebo v mezinárodních dohodách, jichž jsou členy;

dohodly se proto na následujících podmínkách pro přetvoření Organizace pro evropskou ekonomickou spolupráci na Organizaci pro ekonomickou spolupráci a rozvoj:

## Článek 1

Organizace pro ekonomickou spolupráci a rozvoj (dále pouze „Organizace“) bude podporovat cíle, jejichž smyslem bude:

- a) dosahovat co nejvyššího udržitelného ekonomického růstu, zaměstnanosti a stoupající životní úrovně členských zemí při udržení finanční stability, a tak přispívat k rozvoji světového hospodářství;
- b) přispívat ke zdravému ekonomickému rozvoji v členských zemích i v nečlenských zemích v procesu ekonomického rozvoje; a
- c) přispívat k rozvoji světového obchodu na mnoho-

stranném, nediskriminačním základě v souladu s mezinárodními závazky.

### Článek 2

Ve snaze dosáhnout těchto cílů členové souhlasí, že budou jak jednotlivě, tak společně:

- a) podporovat účinné využívání svých ekonomických zdrojů;
- b) ve vědecké a technické oblasti podporovat rozvoj svých zdrojů, výzkum a vytváření dobrých podmínek pro odborný výcvik;
- c) provádět opatření pro zajištění ekonomického růstu, vnitřní i vnější finanční stability a pro předcházení situacím, které by mohly ohrozit jejich ekonomiky nebo ekonomiky jiných zemí;
- d) pokračovat ve svém úsilí ke snižování a nebo odstraňování překážek při výměně zboží a služeb, jakož i běžných plateb a udržovat a rozšiřovat liberalizaci kapitálových pohybů; a
- e) přispívat k ekonomickému rozvoji členských zemí i nečlenských zemí v procesu ekonomického rozvoje vhodnými prostředky, a to zvláště přílivem kapitálu do těchto zemí, majíce přitom na vědomí význam, který má pro jejich ekonomiky poskytování technické pomoci a rozšiřování odbytišť pro jejich export.

### Článek 3

Majíce na zřeteli dosažení cílů stanovených článkem 1 a naplnění úkolů stanovených článkem 2, se členové dohodli, že budou:

- a) vzájemně se informovat a dodávat Organizaci informace potřebné pro plnění jejích úkolů;
- b) vzájemně a průběžně se radit, zpracovávat studie a účastnit se společně sjednaných projektů; a
- c) úzce spolupracovat, a kde to bude vhodné, postupovat koordinovaně.

### Článek 4

Smluvní strany této Konvence budou členy Organizace.

### Článek 5

K dosažení svých cílů Organizace může:

- a) přijímat rozhodnutí, která jsou závazná pro všechny členy, pokud není stanoveno jinak;
- b) dávat členům doporučení; a
- c) uzavírat dohody se svými členy, nečlenskými státy a s mezinárodními organizacemi.

### Článek 6

1. Pokud Organizace nerozhodne jednomyslně ve

zvláštních případech jinak, přijímá rozhodnutí a doporučení vzájemnou dohodou všech členů.

2. Každý člen má jeden hlas. Zdrží-li se člen hlasování o rozhodnutí nebo doporučení, neznamená to přijetí tohoto rozhodnutí nebo doporučení, které se pak bude vztahovat na ostatní členy, nikoliv však na člena, který se zdržel hlasování.

3. Rozhodnutí může být závazné pro člena, pouze splní-li tento požadavky své ústavní procedury. Ostatní členové mohou souhlasit, že budou takové rozhodnutí aplikovat prozatímně.

### Článek 7

Orgánem, který bude rozhodovat o všech krocích Organizace, bude Rada složená ze všech členů. Rada se bude scházet na zasedáních ministrů nebo stálých představitelů.

### Článek 8

Rada jmenuje každý rok svého předsedu, jenž bude předsedat jejím ministerským zasedáním, a dva místopředsedy. Předseda může být jmenován na jedno další navazující funkční období.

### Článek 9

Rada může zřídit Výkonný výbor a vedlejší orgány potřebné k dosažení cílů Organizace.

### Článek 10

1. Rada jmenuje na funkční období pěti let generálního tajemníka, který jí bude odpovídat. Bude mu pomáhat jeden nebo více náměstků generálního tajemníka nebo zástupců generálního tajemníka, jež jmenuje Rada na doporučení generálního tajemníka.

2. Generální tajemník bude předsedat zasedáním stálých představitelů v Radě. Všechny bude nápomocen Radě, k čemuž může předkládat návrhy Radě nebo jinému orgánu Organizace.

### Článek 11

1. Generální tajemník jmenuje personál potřebný pro fungování Organizace v souladu s organizačními plány, které schválila Rada. Pravidla pro činnost personálu budou podléhat schválení Radou.

2. Vzhledem k mezinárodní povaze Organizace nesmí generální tajemník, jeho náměstci nebo zástupci a personál získávat nebo přijímat instrukce od žádného člena Organizace ani od jiné vlády nebo úřadu, který není součástí Organizace.

### Článek 12

Za podmínek určených Radou může Organizace:

- a) komunikovat s nečlenskými státy a organizacemi;

- b) zřizovat a udržovat vztahy s nečlenskými státy a organizacemi;
- c) zvat vlády nečlenských zemí nebo organizace k účasti v činnostech Organizace.

### Článek 13

Zastoupení Evropských společenství založených Pařížskou a Římskou smlouvou ze dne 18. dubna 1951 a 25. března 1957 v Organizaci je definováno v Dodatkovém protokolu č. 1 k této Konvenci.

### Článek 14

1. Tato Konvence bude ratifikována nebo přijata signatáři v souladu s jejich příslušnými ústavními pořádky.

2. Ratifikační nebo schvalovací listiny budou uloženy u vlády Francouzské republiky, která je tímto určena jako depozitní vláda.

3. Tato Konvence vstoupí v platnost:

- a) přede dnem 30. září 1961, po uložení ratifikačních nebo schvalovacích listin všemi signatáři; nebo
- b) dne 30. září 1961, jestliže k tomuto dni patnáct nebo více signatářů uloží své výše uvedené listiny a následně tak učiní kterýkoli další signatář uložením své ratifikační nebo schvalovací listiny;
- c) po dni 30. září 1961, avšak nejpozději dva roky po podpisu této Konvence po uložení svých listin patnácti signatáři, a následně i každým dalším signatářem po uložení své ratifikační nebo schvalovací listiny.

4. Signatář, který neuloží svou ratifikační nebo schvalovací listinu při vstupu této Konvence v platnost, se bude moci účastnit činností Organizace za podmínek, které budou stanoveny dohodou mezi Organizací a tímto signatářem.

### Článek 15

Vstup této Konvence v platnost bude současně znamenat přestavbu Organizace pro evropskou ekonomickou spolupráci a její cíle, orgány, pravomoci a název budou od toho okamžiku stanoveny v souladu s výše uvedeným. Existence právnické osoby, kterou je Organizace pro evropskou ekonomickou spolupráci, bude pokračovat v Organizaci, avšak od vstupu této Konvence v platnost bude účinnost rozhodnutí, doporučení a rezolucí Organizace pro evropskou ekonomickou spolupráci podléhat schválení Radou.

### Článek 16

Rada se může rozhodnout přizvat jakoukoliv vládu, která je připravena převzít závazky plynoucí z členství, aby přistoupila k této Konvenci. Toto rozhodnutí musí být přijato jednomyslně. Rada však může jednomyslně rozhodnout o povolení abstinence při hla-

sování, v kterémžto případě, bez ohledu na ustanovení článku 6, se bude rozhodnutí vztahovat na všechny členy. Přístup ke Konvenci vstoupí v platnost uložením listiny o přistoupení u depozitní vlády.

### Článek 17

Kterákoliv smluvní strana bude moci ukončit svou vázanost touto Konvencí tím, že tuto skutečnost notifikuje depozitní vládě s předstihem dvanácti měsíců.

### Článek 18

Sídlem Organizace bude Paříž, pokud Rada nerozhodne jinak.

### Článek 19

Právní způsobilost Organizace a výsady, imunity a výhody Organizace, jejích funkcionářů a představitelů jejích členů u ní budou definovány v Dodatkovém protokolu č. 2 k této Konvenci.

### Článek 20

1. V souladu s finančními směrnicemi přijatými Radou každý rok generální tajemník předloží Radě ke schválení roční rozpočet, účty a veškeré vedlejší rozpočty, jež si vyžádá Rada.

2. Všeobecné výdaje Organizace schválené Radou se budou rozdělovat podle stupnice, kterou stanoví Rada. Ostatní výdaje budou hrazeny v souladu s rozhodnutím Rady.

### Článek 21

Po obdržení ratifikační nebo schvalovací listiny nebo listiny o přistoupení či o výpovědi depozitní vláda s nimi seznámí všechny smluvní strany a generálního tajemníka Organizace.

Na důkaz čehož níže podepsaní, zplnomocnění a příslušnými pravomocemi řádně vybavení zástupci připojili své podpisy pod tuto Konvenci.

Sepsáno v Paříži dne čtrnáctého prosince roku tisícího devítistého šedesátého, v jazyce francouzském a anglickém, přičemž oba texty mají stejnou platnost, v jediném vyhotovení, které bude uloženo u depozitní vlády, jež z něho předá jednu ověřenou kopii všem signatářům.

## **DODATKOVÝ PROTOKOL Č. 1** **ke Konvenci o Organizaci pro ekonomickou spolupráci a rozvoj**

Signatáři Konvence o Organizaci pro ekonomickou spolupráci a rozvoj se dohodli na následujícím:

1. Zastoupení Evropských společenství zřízených Pařížskou a Římskou smlouvou z 18. dubna 1951 a 25. března 1957 v Organizaci pro ekonomickou spolupráci a rozvoj bude určeno podle institucionálních ustanovení těchto smluv.

2. Komise Evropského hospodářského společenství a Evropského společenství pro atomovou energii, jakož i Vysoký úřad Evropského společenství pro uhlí a ocel, se budou účastnit prací této Organizace.

Na důkaz čehož níže podepsaní, zplnomocnění a příslušnými pravomocemi řádně vybavení zástupci, připojili své podpisy k tomuto protokolu.

Sepsáno v Paříži dne čtrnáctého prosince roku tisícího devítistého šedesátého, v jazyce francouzském a anglickém, přičemž oba texty mají stejnou platnost, v jednom vyhotovení, které bude uloženo u vlády Francouzské republiky, jež z něho předá jednu ověřenou kopii všem signatářům.

## **DODATKOVÝ PROTOKOL Č. 2** **ke Konvenci o Organizaci pro ekonomickou spolupráci a rozvoj**

Signatáři Konvence o Organizaci pro ekonomickou spolupráci a rozvoj (dále jen „Organizace“); se dohodli na následujícím:

Organizace bude mít právní způsobilost a Organizace, její funkcionáři a představitelé jejích členů u ní budou oprávněni užívat následující výsady, imunity a výhody:

- a) na území smluvních stran Konvence o evropské ekonomické spolupráci ze dne 16. dubna 1948 právní způsobilost, výsady, imunity a výhody poskytované Dodatkovým protokolem č. 1 k této Konvenci;
- b) v Kanadě právní způsobilost, výsady, imunity a výhody poskytované na základě jakékoliv dohody nebo ujednání o právní způsobilosti, výsadách, imunitách a výhodách uzavřené mezi kanadskou vládou a Organizací;
- c) ve Spojených státech právní způsobilost, výsady, imunity a výhody podle Zákona o imunitách mezinárodních organizací poskytované na základě Prezidentského rozhodnutí č. 10 133 ze dne 27. června 1950;
- d) ve všech ostatních zemích právní způsobilost, výsady, imunity a výhody poskytované na základě jakýchkoliv dohod nebo ujednání mezi příslušnou vládou a Organizací.

Na důkaz čehož níže podepsaní, zplnomocnění a příslušnými pravomocemi řádně vybavení zástupci, připojili své podpisy k tomuto protokolu.

Sepsáno v Paříži dne čtrnáctého prosince roku tisícího devítistého šedesátého v jazyce francouzském a anglickém, přičemž oba texty mají stejnou platnost, v jednom vyhotovení, které bude uloženo u vlády Francouzské republiky, jež z něho předá jednu ověřenou kopii všem signatářům.

## 267

## SDĚLENÍ

## Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 22. února 1995 byla v Paříži podepsána Dohoda mezi Českou republikou a Organizací pro ekonomickou spolupráci a rozvoj o výsadách, imunitách a výhodách přiznaných Organizaci pro ekonomickou spolupráci a rozvoj.

S Dohodou vyslovil souhlas Parlament České republiky a prezident republiky Dohodu ratifikoval.

Dohoda vstoupila v platnost na základě svého článku 20 dnem 22. prosince 1995.

Český překlad Dohody se vyhláší současně. Do anglického a francouzského znění Dohody lze nahlédnout na Ministerstvu zahraničních věcí.

## DOHODA

mezi Českou republikou a Organizací pro ekonomickou spolupráci a rozvoj o výsadách, imunitách a výhodách přiznaných Organizaci pro ekonomickou spolupráci a rozvoj

Česká republika a Organizace pro ekonomickou spolupráci a rozvoj (dále „smluvní strany“),

berouce v úvahu Memorandum mezi vládou České republiky a Organizací pro ekonomickou spolupráci a rozvoj týkající se programu „Partneři v transformaci“, podepsaného 6. října 1993 v Praze,

berouce v úvahu odstavec 25 Komuniké přijatého schůzí Rady Organizace pro ekonomickou spolupráci a rozvoj na úrovni ministrů 8. června 1994, požadující jednání s Českou republikou ve věci členství,

berouce v úvahu Dodatkový protokol č. 2 ke Konvenci o Organizaci pro ekonomickou spolupráci a rozvoj, především jeho odstavec d),

se dohodly na následujícím:

## Článek 1

Pro účely této Dohody:

- a) pojem „vláda“ označuje vládu České republiky;
- b) pojem „Organizace“ označuje Organizaci pro ekonomickou spolupráci a rozvoj;
- c) pojem „úředníci“ označuje kategorie úředníků, na které se vztahují ustanovení Dohody a které jsou určeny generálním tajemníkem a předány Radě Organizace. Jména úředníků začleněných do těchto kategorií budou pravidelně sdělována vládě České republiky;
- d) pojem „místnosti Organizace“ označuje budovy nebo jejich části trvale nebo dočasně užívané Organizací pro úřední účely;
- e) pojem „majetek Organizace“ označuje veškerý majetek, včetně finančních prostředků a majetkových hodnot náležejících Organizaci nebo drže-

ných nebo spravovaných Organizací nebo jménem Organizace;

- f) pojem „archivy Organizace“ označuje všechny záznamy a korespondenci, dokumenty a jiné materiály, včetně pásek a filmů, zvukových nahrávek, počítačového software a písemností, videopásek a disků, jakož i disket a pásek obsahujících data vlastněná Organizací, náležející Organizaci nebo držené Organizací nebo jménem Organizace;
- g) pojem „členové“ označuje země nebo jiné subjekty, které jsou členy Organizace;
- h) pojem „nečlenští účastníci“ označuje země, které nejsou členy Organizace nebo mezinárodních organizací, které obdržely pozvání Organizace k účasti na zasedání pořádaném Organizací jako pozorovatelé nebo v jiném postavení;
- i) pojem „představitelé“ označuje všechny delegáty, náhradníky, poradce, technické experty a tajemníky delegací;
- j) pojem „zasedání pořádané Organizací“ označuje jakékoliv zasedání orgánu Organizace a jakékoliv zasedání, mezinárodní konferenci nebo jiné shromáždění pořádané Organizací.

## Článek 2

Organizace má právní subjektivitu. Je způsobilá uzavírat smlouvy, nabývat a zcizovat movitý a nemovitý majetek, vystupovat před soudy.

## Článek 3

Organizace a její majetek, nezávisle na tom, kde se nachází nebo kým je držen, požívá imunity vůči všem formám právního řízení s výjimkou případů, kdy se své imunity výslovně vzdá. Rozumí se však, že zřeknutí se

imunity se nebude vztahovat na žádné exekuční opatření.

#### Článek 4

Majetek Organizace, nezávisle na tom, kde se nachází nebo kým je držen, nebude podroben prohlídkám, zabavení, konfiskaci, vyvlastnění nebo jiným zásahům na základě administrativních, soudních nebo legislativních opatření.

#### Článek 5

Místnosti Organizace jsou nedotknutelné.

#### Článek 6

Archivy Organizace a obecně všechny dokumenty náležející Organizaci nebo v držení Organizace jsou nedotknutelné nezávisle na tom, kde se nacházejí.

#### Článek 7

Bez omezení jakýmkoliv finančními kontrolami, předpisy nebo moratorii:

- a) může Organizace držet jakoukoliv měnu a provozovat účty v jakékoliv měně;
- b) může Organizace volně převádět své finanční prostředky v rámci území České republiky, z území České republiky do cizích států a z cizích států na území České republiky a směniti jakoukoliv měnu ve svém držení za jakoukoliv jinou měnu za podmínek platných pro jiné mezinárodní organizace nebo cizí vlády.

#### Článek 8

Organizace a její vlastnictví je osvobozena od:

- a) jakéhokoliv přímého zdanění; rozumí se však, že Organizace nebude nárokovat osvobození od poplatků a daní, jejichž předmětem není nic jiného než platba za veřejné služby;
- b) cel, zákazů a omezení týkajících se dovozu nebo vývozu zboží pro úřední potřebu s tím, že takto dovážené zboží nebude prodáno v České republice jinak než za podmínek dohodnutých s vládou;
- c) cel, omezení nebo zákazů týkajících se dovozu a vývozu publikací;
- d) jakéhokoliv nepřímého zdanění zboží a služeb kupovaných pro úřední potřebu včetně daní tvořících součást ceny placené za takové zboží nebo služby za podmínek platných pro diplomatické mise v České republice.

#### Článek 9

Pokud jde o úřední komunikaci, bude Organizaci poskytnuto zacházení ne méně příznivé, než jaké Česká republika poskytuje jakékoliv vládě, včetně jejich

diplomatických misí, ve věci přednostních práv, poplatků a daní z pošty, telegramů, radiogramů, fototelegramů, telefaxů, telefonů a jiných komunikací a poplatků za uveřejnění informací v tisku a rozhlasě. Úřední korespondence a jiná úřední komunikace Organizace nepodléhá cenzuře.

#### Článek 10

Aby Organizace mohla plně a efektivně vykonávat své povinnosti a plnit své úkoly, budou jí dány k dispozici nezbytné veřejné služby na též základě a za týchž podmínek jako diplomatickým misím v České republice.

#### Článek 11

1. Představitelé členů a nečlenských účastníků akreditovaní u Organizace nebo na zasedání pořádané Organizací při výkonu svých funkcí a na cestě na místo konání schůze a z tohoto místa požívají výsad, imunit a výhod stanovených článkem IV odst. 11 a 15 Úmluvy o výsadách a imunitách OSN z 13. února 1946.

2. S cílem zajistit pro představitele členů a nečlenských účastníků orgánů Organizace a schůzí pořádaných Organizací úplnou svobodu slouva a nezávislost při výkonu jejich povinností jim bude imunita vůči právnímu postihu týkajícímu se slov vyřčených nebo napsaných a všeho jejich jednání při výkonu jejich povinností přiznávána i nadále bez ohledu na to, že tyto osoby již nejsou představiteli.

3. Výsady, imunity a výhody nejsou představitelům členů a nečlenských účastníků přiznávány pro jejich osobní prospěch, ale s cílem zajistit výkon jejich funkcí souvisejících s Organizací. Člen nebo nečlenský účastník je tedy nejen oprávněn, ale i povinen zbavit imunity svého představitele kdykoliv by podle názoru člena nebo nečlenského účastníka tato imunita překážela výkonu spravedlnosti a tímto zbavením imunity nebude dotčen účel přiznání této imunity.

#### Článek 12

Úředníci Organizace:

- a) požívají imunity vůči zatčení nebo vazbě za své jednání při výkonu svých úředních funkcí;
- b) požívají imunity vůči právnímu řízení v souvislosti se svým jednáním při výkonu svých úředních funkcí; této imunity budou požívat i po ukončení svého působení jako pracovníci Organizace;
- c) jsou osvobozeni od přímých daní z platů, požitků a odškodného, které jim vyplácí Organizace;
- d) společně se svými manželkami/manželky a rodinnými příslušníky jsou osvobozeni od imigračních omezení a registrace cizinců;
- e) společně se svými manželkami/manželky a rodinnými příslušníky požívají v souvislosti s repatriací

v případě mezinárodní krize týchž výhod jako členové diplomatických misí;

- f) jsou oprávněni bezcelně dovézt nábytek a svršky v době, kdy nastupují do své funkce v České republice;
- g) požívají v souvislosti se směnou peněz a s povinností složit zálohu za zboží dočasně dovezené do České republiky výsad přiznávaných diplomatickým zástupcům srovnatelné hodnoty;
- h) jsou za účelem komunikace s Organizací oprávněni užívat šifry a posílat a přijímat korespondenci a jiné písemnosti a dokumenty kurýrní poštou.

#### Článek 13

Kromě výsad, imunit a výhod uvedených v článku 12 požívá generální tajemník Organizace společně s manželkou/manželem a dětmi mladšími osmnácti let výsad, imunit a výhod přiznávaných vedoucím diplomatických misí.

Zástupce generálního tajemníka a náměstci generálního tajemníka a jejich manželky/manželé a děti mladší osmnácti let požívají výsad, imunit a výhod přiznávaných diplomatickým zástupcům srovnatelné hodnoty.

#### Článek 14

Experti (jiní než úředníci) plnící poslání pro Organizaci požívají výsad, imunit a výhod nezbytných pro nezávislý výkon jejich funkcí po dobu trvání jejich poslání, včetně doby strávené na cestách souvisejících s jejich posláním. Zejména požívají:

- a) imunity vůči zatčení nebo vazbě a zabavení osobních zavazadel;
- b) imunity vůči právnímu řízení v souvislosti se slovy vyřčenými nebo napsanými a veškerým svým jednáním při plnění svého poslání; tato imunita jim bude přiznávána i po splnění jejich poslání;
- c) nedotknutelnosti písemností a dokumentů;
- d) práva používat šifry a odesílat a přijímat korespondenci kurýrní poštou za účelem komunikace s Organizací;
- e) v souvislosti s měnovými a devizovými omezeními a s povinností složit zálohu za zboží dočasně dovezené do České republiky výhod přiznávaných představitelům vlád cizích států s dočasným úředním posláním.

#### Článek 15

Výsady, imunity a výhody jsou přiznávány úředníkům a expertům v zájmu Organizace a ne pro jejich osobní prospěch. Generální tajemník Organizace je oprávněn a povinen zbavit úředníka nebo experta imunity, pokud by podle jeho názoru imunita tohoto úřed-

níka nebo experta překážela výkonu spravedlnosti, a tímto zbavením imunity nebudou dotčeny zájmy Organizace. Generálního tajemníka, zástupce generálního tajemníka a náměstky generálního tajemníka je oprávněna zbavit imunity Rada Organizace.

#### Článek 16

Vláda přijme všechna potřebná opatření s cílem umožnit vstup nebo pobyt na území České republiky nebo vycestování z České republiky, jakož i svobodu pohybu na jejím území představitelům členů a nečlenských účastníků, úředníkům a expertům Organizace a jiným osobám pozvaným Organizací pro úřední účely.

#### Článek 17

Organizace bude vždy spolupracovat s orgány České republiky s cílem umožnit řádný výkon spravedlnosti, zajistit dodržování policejních předpisů a zabránit zneužití výsad, imunit, výjimek a výhod uvedených v této Dohodě.

#### Článek 18

Tato Dohoda se vykládá a používá ve světle jejího prvořadého účelu, kterým je umožnit Organizaci plný a efektivní výkon jejich povinností a plnění jejich úkolů.

#### Článek 19

1. Smluvní strany se pokusí řešit spory týkající se výkladu a použití této Dohody jednáním. Jednání se považují za vyčerpaná, když smluvní strany nedosáhnou dohody do šedesáti dnů od žádosti jedné ze stran o zahájení jednání. Nebyl-li spor vyřešen jednáním, bude na žádost jedné ze smluvních stran předložen rozhodčímu soudu.

2. Rozhodčí soud se bude skládat ze tří rozhodců: jednoho určí Česká republika, jednoho určí Organizace a třetího, který bude předsedou soudu, určí obě strany společně. Nebude-li soud sestaven do tří měsíců od žádosti o rozhodčí řízení, provede jmenování dosud neurčených rozhodců předseda Mezinárodního soudního dvora na žádost jedné ze stran. Rozhodnutí soudu je konečné a závazné pro obě strany a bude přijato na základě zásad a pravidel mezinárodního práva.

#### Článek 20

Tato Dohoda vstoupí v platnost dnem, kdy vláda oznámí Organizaci splnění ústavních požadavků pro vstup této Dohody v platnost.

#### Článek 21

Tato Dohoda se v období mezi dnem podpisu a dnem vstupu v platnost používá v rozsahu slučitelném se zákony České republiky.

## Článek 22

V rámci této Dohody mohou smluvní strany podle potřeby uzavírat dodatkové dohody.

Sepsáno v Paříži dne 22. února 1995 ve dvou originálech, každý v jazyce anglickém a francouzském, přičemž oba texty mají tutéž platnost.

Za Českou republiku:

Marek **Skolil** v. r.  
Rada-vyslanec  
Chargé d'affaires a. i.

Za Organizaci pro ekonomickou spolupráci a rozvoj:

Jean-Claude **Paye** v. r.  
Generální tajemník









**Vydává a tiskne:** Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon (02) 792 70 11, fax (02) 795 26 03 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, Nad Štolou 3, pošt. schr. 21/SB, 170 34 Praha 7-Holešovice, telefon: (02) 614 32341 a 614 33502, fax (02) 614 33502 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon 0627/305 161, fax: 0627/321 417. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet-Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, tel./fax: 00421 7 525 46 28, 525 45 59. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce zákonů. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha činí 2300,- Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** celoroční předplatné i objednávky jednotlivých částek – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon: 0627/305 179, 305 153, fax: 0627/321 417. – **Drobný prodej** – **Benešov:** HAAGER – Potřeby školní a kancelářské, Masarykovo nám. 101; **Bohumín:** ŽDB, a. s., technická knihovna, Bezručova 300; **Brno:** GARANCE-Q, Koliště 39, Knihkupectví ČS, Kapucínské nám. 11, Knihkupectví M. Ženíška, Květinářská 1, M.C.DES, Cejl 76, SEVT, a. s., Česká 14; **České Budějovice:** Prospektrum, Kněžská 18, SEVT, a. s., Krajinská 38; **Hradec Králové:** TECHNOR, Hořícká 405; **Chomutov:** DDD Knihkupectví – Antikvariát, Ruská 85; **Jihlava:** VIKOSPOL, Smetanova 2; **Kadaň:** Knihařství – Přibíková, J. Švermy 14; **Kladno:** eL VaN, Ke Stadionu 1953; **Klatovy:** Krameriovo knihkupectví, Klatovy 169/L; **Kolín 1:** Knihkupectví U Kašků, Karlovo nám. 46; **Liberec:** Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Most:** Knihkupectví Růžička, Šeříková 529/1057; **Olomouc:** BONUM, Ostružnická 10, Týcho, Ostružnická 3; **Ostrava:** LIBREX, Nádražní 14, Profesio, Hollarova 14, SEVT, a. s., Dr. Šmerala 27; **Pardubice:** LEJHANEK, s. r. o., Sladkovského 414; **Plzeň:** ADMINA, Úslavská 2, EDICUM, Vojanova 45, Technické normy, Lábkova pav. č. 5; **Praha 1:** FIŠER-KLEMENTINUM, Karlova 1, LINDE Praha, a. s., Opletalova 35, KANT CZ, s. r. o., Hybernská 5, PROSPEKTRUM, Na Poříčí 7; **Praha 4:** Abonentní tiskový servis, Zdiměřická 1446/9, PROSPEKTRUM, Nákupní centrum, Budějovická, SEVT, a. s., Jihlavská 405; **Praha 5:** SEVT, a. s., E. Peškové 14; **Praha 6:** PPP – Staňková Isabela, Verdunská 1; **Praha 8:** JASIPA, Zenklova 60; **Praha 10:** BMSS START, areál VÚ JAWA, V Korytech 20; **Přerov:** Knihkupectví EM-ZET, Bartošova 9; **Sokolov:** Arbor Sokolov, a. s., Nádražní 365; **Šumperk:** Knihkupectví D-G, Hlavní tř. 23; **Teplice:** L + N knihkupectví, Kapelní 4; **Trutnov:** Galerie ALFA, Bulharská 58; **Ústí nad Labem:** 7 RX, s. r. o., Mírová 4, tel.: 047/44 249, 44 252, 44 253; **Zábřeh:** Knihkupectví PATKA, Žižkova 45; **Zlín-Louky:** INFOSERVIS, areál Telekomunikačních montáží; **Zlín-Malenovice:** Ing. M. Kučeřík, areál HESPO; **Znojmo:** Knihkupectví Houdková, Divišovo nám. 12; **Žatec:** Prodejna U Pivovaru, Žižkovo nám. 76. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zaevidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklamacce:** informace na tel. čísle 0627/305 168. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.